

## Telegraphische Depeschen.

(Spezialdepeschen-Dienst der „Sonntagspost“.)

## Rusland.

## Fleisch und Moll!

Um diese beiden verhängnisvollen Fragen dreht sich noch immer der politische Hauptkampf in Deutschland. Agrarische Kriegserklärung gegen die Regierung. — Zu dem offenen Kampfe gesellen sich Intriguen. — Die Kompromisse — Gerüchte. — Deutsche Kriegsschiffe und Pariser Weltanstellung. — Ansjönung von Hohenzollern und Welfen? — Die betreffende Angabe steht vorläufig auf schwachen Füßen. — Das Verbrechen und Selbstmord-Kapitel. — Österreichische Militär- und Flottenfragen. — Allerlei.

Berlin, 7. April. Die agrarischen Kämpfe gegen die Flottenvorlage dauern noch immer fort. Neuerdings befindet sich Graf v. Roon (der Vater des Reichsgrafen) ein Staatsmonopol für den Getreidehandel zu schaffen in der „Kriegszeit“ höhere Weizenpreise als das beste Mittel, die Frage der Deckung der Kosten für die Flottenverfälschung zu lösen. Wenn man sich erinnert, daß ein anderer hervorragender Führer der Agrarier, Dietrich Hahn, heimlich ultramontanen Führern getraut hat, die Flottenvorlage zu Falle zu bringen, so erscheint der Gedanke nicht abwegig, daß es dem Grafen v. Roon mit obigen Vorhaben nur darum zu tun sein könnte, die Liberalen gegen die Flottenvorlage zu verführen. Ist doch die Regierung durch die bestehenden Handelsverträge noch auf zwei Jahre gebunden, die Getreidepreise zu erhöhen, und Graf v. Roon weiß ganz gut, daß die Regierung sich nicht derzeit die Hände binden und die belagerte Vorlage verschicken kann, bis die Handelsverträge erfüllt sind.

Der Han d e l s w e r b a n d, welcher hier unter dem Vorhange von Herrn Tengel seine Jahresversammlung abhält, nahm einstimmig Beschlüsse zugunsten der Flottenvorlage und gegen die Fleischbesatzung vor. Die Fleischbesatzung ist in ihrer amendierten Gestalt auf eine höchstschlechte Ausfertigung der Fleisch-Einfuhr hinausläuft; er erklärte sich zugleich gegen die, im preussischen Landtag schwelende Vorlage betreffs Besteuerung der Fleisch-Verarbeiter. Der Reichs-Staatssekretär des Innern, Graf Posadowsky-Wehner, nahm an den Verhandlungen teil und betonte die Wichtigkeit, daß der Handel von geringer Wichtigkeit sei, als die Produktion. Die Quellen der, sagte er, seien deutsche Intelligenz und deutsche Tüchtigkeit und Arbeitswilligkeit und nur die Ausbeutung dieser Eigenschaften werde neue Tätigkeitsfelder erschließen und endlich in dem Handels-Wettbewerb der Nationen den Sieg davontragen.

Der Bruch unter den Agrariern über die Fleischbesatzung-Vorlage, resp. über einen Vergleich mit der Regierung scheint sich zu erweitern, und der gemäßigten Flügel unter Freiherrn v. Manteuffel und Graf v. Wertheim wird von dem „Landvolks-Bund“ heftig angegriffen und beschuldigt, auf eine Zerstörung der Partei hinzuarbeiten. Die „Deutsche Tageszeitung“ hat sich eine offene Kriegserklärung gegen die Regierung geleistet, und sagt, die einzige Hoffnung, die deutsche Landwirtschaft vor absolutem Ruin zu bewahren, bestehe darin, daß die Partei ohne alle Rücksicht auf die Regierung oder auf persönliche Erwägungen im Reichstag ihre eigenen, streng konstanten Auslassungen mache.

Diese Auslassungen sind eine offizielle Erklärung des Landvolks-Bundes. „Die Regierung“, heißt es am Schluß des langen Artikels, „muß die Macht der Agrarier fühlen, die diese zu ihrem Recht kommen können. Sollte sich die Regierung wirklich insofern in der Fleischfrage zeigen, so müssen alle landwirtschaftlichen Klassen vereint die neuen Handelsverträge bekämpfen.“

Im „Samburgischen Korrespondent“, der manchmal nicht schlecht unterrichtet ist, wird die Angabe bestätigt, daß die Regierung zu einem Kompromiß in der Fleischbesatzungs-Frage bereit sei, wonach bloß Würste und Wurstfleisch ausgesetzt werden sollen. Diesem Blatt ist indessen die Opposition gegen das amerikanische Wurstfleisch unüberwindlich. „Wie will“, fragt es, „die Regierung ihre Behauptung aufrechterhalten, daß sie diese Fleischwaren nur aus gesundheitlichen Gründen aussetzt?“

Im „Berliner Tageblatt“ erscheint ein interessantes Schreiben von Dr. Alonzo Taylor von der Universität von Californien, der sich gegenwärtig hier aufhält, über die Fleischfrage. Dr. Taylor klagt in scharfen Worten über die agrarischen Verdrängungen des amerikanischen Fleisches. „Was würde man in Deutschland sagen?“, fragt er, „wenn amerikanische Zeitungen fort

und fort das deutsche Bier als verfallsch und gesundheitsgefährlich hinstellen würden?“, Er bemerkt ferner, im Falle von Vergeltungs-Maßnahmen seitens der Ver. Staaten würde die Aussetzung deutschen Rübensüßers, sowie deutscher Biere und Weine schwer von der deutschen Landwirtschaft empfinden werden.

Der Stadtrat von Nürnberg, Bayern, hat die Fleischbesatzung-Vorlage in einer energisch gehaltenen Resolution verurteilt. Auch laufen bei den Reichsbehörden direkt noch zahlreiche Proteste gegen die Vorlage ein, und nach der oben erwähnten Rede von Graf Posadowsky-Wehner auf dem Handelskongress, sind dieselben nicht ohne Eindruck geblieben.

Kaiser Wilhelm, Prinz Heinrich und Reichsgraf v. Hohenlohe hielten eine Konferenz ab und besprachen den Plan, zu Ehren der Pariser Weltanstellung ein Geschwader deutscher Kriegsschiffe nach Havre zu senden. Es wird noch nicht mitgeteilt, zu welcher Entscheidung sie gelangt sind.

Wiener Blätter bringen eine bemerkenswerte, hierorts noch nicht bekannt gegebene Nachricht, nämlich, daß Kaiser Wilhelm bei der Hochzeit des Prinzen Max von Baden mit der Tochter des Herzogs von Cumberland (Sohnes des Ex-Königs von Hannover) zugegen sein werde.

Sollte sich dies bestätigen, so würde das bedeuten, daß es dem Großherzog von Baden wirklich gelungen sei, eine Veröhnung zwischen den Hohenzollern und den Welfen zustandzubringen. Es würde ferner die endliche Beilegung der leidigen Erbfolgefrage in Braunschweig bedeuten. Inwiefern glaubt man hier, daß diese Hoffnungen und Erwartungen verflücht sein. Wie verflücht wird, ist in Berliner Hoffkreisen noch nicht von einer Ansicht des Kaisers bekannt, der besagten Hochzeit beiwohnen und dabei mit dem Herzog von Cumberland zusammenzutreffen. Da es sich auch zu bestätigen scheint, daß der Kaiser dem Prinzen Max von Baden nicht zu der Verlobung gratuliert hat, so ist kaum anzunehmen, daß er zur Hochzeit zu kommen gedenkt.

Aus München wird wieder eine fürstliche Verlobung mitgeteilt: diejenige des Prinzen Ruprecht von Bayern mit der Herzogin Marie Gabrielle von Bayern. Der Bräutigam ist ein Enkel des Prinzregenten Luitpold und derzeit Oberst des 2. bairischen Infanterie-Regiments. Die Braut ist die dritte Tochter des Herzogs und Augmentz Karl Theodor von Bayern. Nach menschlicher Berechnung ist Prinz Ruprecht Erbe des bairischen Königsthrones.

Der Amtsrichter Dunder zu Neumarkt, bei Ustermünde, hat Selbstmord begangen. Die Beweggründe sind noch unbekannt.

Großes Aufsehen erregt es in Schwaben, bei Hannover, daß der Bürgermeister Spied wegen Schulden nach unbekannten Regionen verschwand und ist.

Zu Werbau, bei Zwidau in Sachsen, find die Gebrüder Werner, Besitzer einer Baumwoll-Fabrik, unter der Anklage der Fälschung von Schuldscheinen verhaftet worden. Großherzog Friedrich von Baden hat gestern in seinem Schloß in Karlsruhe Herrn David Simon, dem Vertreter einer Elektrizitäts-Firma in Mannheim, eine Audienz gewährt. Herr Simon legte ihm den Wert einer elektrischen Druck-Verordnung auseinander, welche sieben von seiner Firma patentiert worden ist. Er hat auch praktisch die Bedeutung der Erfindung mit zwei betreffenden Instrumenten dar. Mittels eines derselben wurde eine Vorrichtung, die mit der Schreibmaschine geschrieben war, über einen Telegraphenapparat befördert, der mit dem zweiten Instrument in Verbindung stand, welches wiederum die Vorrichtung, ebenfalls in Maschinen-Schrift, mit großer Schnelligkeit und Genauigkeit produzierte. Die Siemens-Gesellschaft in Berlin nimmt besonderes Interesse an diesem Patent und will die Erfindung in jedem Land einführen. Der Großherzog sprach sich sehr befriedigt über den Erfolg der Experimente aus.

## Wiener Nachrichten.

Man trifft hier schon jetzt Vorbereitungen, den 70. Geburtstag des Kaisers Franz Josef von Österreich, der auf den 18. August fällt, mit besonderem Glanz zu feiern. Der Arrangements-Ausschuß hat in seiner jüngsten Sitzung beschlossen, am Vorabend des Geburtsfestes eine große Projektion zu veranstalten, an welcher sich sämtliche Wiener Gesellschaften und Vereinigungen beteiligen sollten. Man will bei diesem Umzug noch großartige Licht- und Farben-Effekte hervorbringen lassen, als bei dem berühmten Markttag von 1879. „Licht und Blumen“ wird das Motto sein.

Es wird mitgeteilt, daß bei der kürzlichen Konferenz der Minister des Reiches der Kriegsminister, Baron v. Krieghammer, um eine erhöhte Verbilligung ersuchte, damit die Kosten für die Anschaffung von Maxim-Geschützen für die Armee gedeckt werden könnten. Seine Kollegen nahmen jedoch wegen der Lage im Schatzamt den Vorschlag nicht günstig auf, und die Frage wurde schließlich dem Kaiser zur Entscheidung

überwiesen. Die Minister haben einer Erhöhung der Fiktionen-Verwilligung um 5 Millionen Kronen zugestimmt.

## Die ersten Hinrichtungen

In Portorico unter amerikanischer Verwaltung.

Ponce, Portorico, 7. April. Fünf Männer wurden heute hier mit der Gabelle vom Leben zum Tode gebracht. Dies waren die ersten Hinrichtungen auf Portorico, seit die Insel ein Teil der Ver. Staaten geworden ist. Sie fanden auf dem öffentlichen Platz im Weisse einer großen Menschenmenge statt, und es waren weitgehende Vorkehrungen getroffen, Ruhestörungen zu verhindern. Alle fünf Delinquenten waren Portorikaner. Namens Simeon Rodriguez, Eugenio Rodriguez, Carlos Pacheco, Hermogenes Pacheco und Rafael Santiago (sowie die Scharfrichter auch). Sie gingen müßig in den Tod, und in weniger als fünf Minuten war Alles vorüber. Die Fünf hatten im Oktober 1898 einen Senor Prudencio Mendez zu Baraco ermordet, die Gattin und die Tochter des Ermordeten angegriffen und sie gezwungen, um den Leichnam herum zu tanzen.

Die Gabelle ist bekanntlich das regelrechte Hinrichtungs-Instrument in allen spanischen Ländern; sie besteht aus einem eisernen Kraken, der sich an einem Pfosten befindet, an welchen der Delinquent angeknüpft wird, und sich zusammenziehen läßt, wobei eine eiserne Spitze, die hinten am Kraken einwärts steht, in das Gesicht des Delinquenten eingetrieben wird. Man hatte erst geglaubt, McKinley werde sich einmischen und anordnen, daß die Verurteilten gehängt würden; doch hat er nichts dergleichen.

## Die chinesischen Wirren

Und die Stellung des amerikanischen Generalen.

Washington, D. C., 7. April. Im Staatsdepartement wird, als von Berlin gelabte Angabe verbreitet, daß der amerikanische Gesandte Conger gemeinschaftlich mit dem britischen, dem deutschen und dem französischen Gesandten eine Note an das chinesische Amt des Auswärtigen gerichtet habe, worin völlige Unterdrückung des Geheimbundes der „Boxer“ binnen zwei Monaten gefordert, und andererseits Sendung von Truppen seitens jener vier Mächte in die nördlichen Provinzen Schantung und Szechuan in Aussicht gestellt wird.

Sollte es sich aber doch bestätigen, daß der amerikanische Gesandte Conger sich einem solchen Vorgehen angeschlossen, so hat er damit seinen ausdrücklichen Instruktionen zuwidergehandelt und wird dafür vom Staatsdepartement zur Rechenschaft gezogen werden. Eventuell wird man sich, wenn die chinesische Regierung amerikanische Truppen genötigt sehen, daß soll dies dann selbstständig stattfinden.

## Von der Eisenbahn.

Die Preise durchweg hoch, besonders infolge auswärtigen Einflusses.

New York, 7. April. In den ersten Rubelnachrichten von heute früh zeigte der Londoner Effektenmarkt eine bedeutende Erholung von der gestrigen Gedrücktheit, und amerikanische Papiere waren besonders flott. Der hiesige Effektenmarkt schien sich ganz nach der Frontveränderung in London zu richten, und die Liste der Eisenbahn-Papiere stieg während des Morgens rasch, bei starken Geschäften. Pennsylvania-Bahn-Papiere zeigten in London ein Steigen von mehr als einem Punkt, und hier verdoppelte sich dieses Steigen bei der Eröffnung des Marktes. Aber die Nachschick des Steigens in diesem Fall schien zu profitbringenden Verkäufen herauszufallen.

Es war tatsächlich keine Ausnahme von der allgemeinen Richtung des Marktes vorhanden, obwohl die Geschäfte in der industriellen Abtheilung, mit Ausnahme der Zuckerraffinerie-Effekte, ungewöhnlich leicht waren.

Der Zucker stieg rasch, auf sehr große Transaktionen, welche von weiteren positiven Befestigungen begleitet waren, daß Maßnahmen behufs einer Verbilligung des Zuckers-Geschäftes im Gange seien.

Alle britischen Straßenbahn-Papiere, die sich im Markt befanden, waren stark, und die Brothlyner „Rapid Transit“ Papiere hatten sich besonders gehoben.

In der Eisenbahn-Liste waren aus den Pennsylvania-Bahn-Effekten besonders die Missouri-Pacific, die Union-Pacific, sonstige Pacificbahnen, die Norfolk- und Western und die Chesapeake & Ohio-Papiere bemerkenswerth.

Außer den höheren Preisen, welche von London aus geliefert wurden, waren auswärtige Käufer stark Käufer im hiesigen Markt, namentlich in Pacific-Effekten. Dieser Umstand in Verbindung mit der allgemeinen Erwartung, daß der wöchentliche Bankenausweis ein starkes Steigen der Ueberflüssigkeit-Referenzen ergeben werde, erklärte hauptsächlich die Richtung des Marktes.

Es waren über Nacht nur wenige Nachrichten von besonderer Wichtigkeit gekommen; nur wurde einmüßig weiterer befriedigender Bericht über das Eisenbahn-Geschäft vorgelegt.

## Vom Kampffeld.

In der Nähe von Bloemfontein. — „Boeren ringsum!“ — Wann beginnt der große Vormarsch der Briten? — In London fängt man auch an Roberts zu zweifeln an. — Hat aber Vertrauen zu seiner großen Armee. — Die Boeren in Natal.

Rapstadt, 7. April. Das „Dnsland“, das leitende holländische Organ, berichtet, daß die Telegraphenbrücke zwischen hier und Bloemfontein durchschnitten seien!

London, 7. April. Allmählich scheint auch der Lord Roberts in der Gunst der öffentlichen Meinung Englands etwas nachlassig zu werden, obwohl er in dieser Beziehung noch nicht das Schicksal von Buller, Methuen und Anderen zu theilen hat. Manche Züge — Blätter beginnen, über den monatelangen Aufenthalt der britischen Armee zu Bloemfontein sich sehr verstimmt zu zeigen, und dieses Gefühl wird noch verstärkt durch den Verlust zweier britischer Streitkräfte beinahe in Sicht des Roberts' Lager während der verflochtenen Woche! Während so der Glaube an Roberts' unerschütterliche Stellung erschüttert zu werden beginnt, hält die große Masse noch immer an diesem Glauben fest, und ohne die Bedeutung der jüngsten Boeren-Erfolge zu unterschätzen, hofft sie doch, daß die imposante Stärke der britischen Armee zu Bloemfontein die Möglichkeit wirklich verhängnisvoller Schläppen ausschließe.

Roberts hat jetzt an die 70,000 Mann, und die 38,000 Mann, die während des März nach dem Kriegsschauplatz geschickt wurden, sind fast sämtlich in Rapstadt gelandet. Selbst wenn die Boeren 20,000 Mann in der Umgebung von Bloemfontein haben, wie gemeldet wurde, so ist diese Streitmacht wohl nicht genügend, Roberts' beabsichtigt zuzufügen — obgleich sie ihn ohne Zweifel nöthigen kann, einen beträchtlichen Theil seiner Streitmacht zum Patrouille-Dienst zu beordern.

Unter den Militärs dahier besteht wenig Zweifel darüber, daß Roberts' Befehl zu dem längst erwarteten Vorrückgehen werde, sobald seine Kavallerie wieder vollständig beritten ist. Doch ist man nicht positiv, ob die Roberts' Armee selber das Vorrückgehen beginnt, oder ob Buller oder Methuen die erste Bewegung machen werde.

Depeschen aus Mafers, Basutoland, verurtheilen einige Vorgehens für die Sicherheit von General Brabant's Kolonne, welche sich zu Wepener, an der Grenze des Basutolandes, befinden soll. Man kann nicht sagen, eine wie große Streitmacht Boeren sich in Brabant's Nachschub befindet, aber neuerliche Berichte lassen erkennen, daß die Boeren an jener Grenze sehr thätig sind, und nach den letzten Meldungen waren sie auch wieder in beträchtlicher Zahl zu Ladbrand, etwa 50 Meilen nördlich von Wepener.

General Brabant's Streitmacht ist nicht mehr als 2000 Mann stark. Das Letzte, was man von ihm hörte, vor einer Woche, war, daß er sich nach dem Drangefreistaat zurückgezogen habe und Truppen abschiebe zur Verklärung der von ihnen besetzten Stellungen. Man fürchtet, daß die Briten zu Wepener nur eine kleine Abtheilung haben.

London, 7. April. Man hält es hier immer noch für fraglich, ob der Boeren-Offizier, welcher zu Wepener bei Kimberley fiel, eine kleine Armee von 60 Mann bestehende Retrospektiv-Abtheilung von einer britischen Kolonne genommen wurde, wirklich der bekannte französische Oberst Villebois de Mareuil war, der frühere General-in-Chief in Roberts' Armee in Natal.

In Paris glaubt man zwar daran und betrachtet den Tod dieses beliebten Offiziers. Aber es erscheint seltsam, daß ein Befehlshaber, der eine so wichtige Stellung innehatte, mit einem so kleinsten Aufwande eine bloße Retrospektiv-Abtheilung leiten sollte. Auch ist es bemerkenswerth, daß in dem kurzen Bericht von General Methuen selbst, wie er durch Lord Roberts übermittle wurde, gänzlich gefast ist, daß der gefallene Offizier identisch mit dem hervorragenden französischen Befehlshaber gewesen sei. Aus Boeren-Quellen ist überhaupt noch keine Meldung darüber bekannt geworden.

Almal North, Kapkolonie, Freitag, 6. April. Die Königl. Irlandschen Jäger reichten jetzt von Rouville nach Beesfetrak zurück, und nicht ebenfalls in eine Boeren-Falle zu geraten. Die Kolonial-Division zu Wepener hat 5 Gefangene gemacht und 40 Gewehre erbeutet.

Es wird berichtet, daß sich die Boeren sowohl östlich, wie westlich von Rouville bewegen, und eine Anzahl Boeren wird 16 Meilen den Drangefreistaat abwärts gemeldet.

Hier wird jetzt eine Stadtwache gebildet.

Rapstadt, 7. April. Das britische Transportboot „Babarion“ ist hier mit 2500 Mann Truppen eingetroffen. Während seiner Fahrt sprach es das, ebenfalls hier bestimmte britische Transportboot „Mount Benoni“ an, welches fahrradartig geworden war, indem berichtet, daß seine Reparatur-

ren auf der See befristet werden könnten.

London, 8. April. Eine Spezialdepesche der „Exchange Telegraph Co.“, welche vom 4. April datirt ist, besagt: General Gatacre hatte heute (Mittwoch) Nachmittag einen Kampf mit den Boeren (wahrscheinlich denselben, welche die fünf britischen Kompanien wegführten) bei Reddersburg. Es läßt sich noch nichts über das Resultat dieses Kampfes in Erfahrung bringen.

Lord Roberts hatte bekanntlich gemeldet, daß General Gatacre auf seinen Feind gestoßen sei und auch seine Spur bei den verbliebenen Leuten gefunden habe.

Vielleicht aber fand später doch ein solches Zusammentreffen statt.

Eine Depesche aus Rapstadt meldet: Es wird berichtet, daß die Boeren-Kommandos von Colesberg und Stormberg, zusammen 6000 Mann, wohlbehalten zu Kroonstad (der Basis der Boeren-Operationen im nördlichen Drangefreistaat) eingetroffen sind.

Diese Kommandos waren offenbar ein Theil der Boeren-Streitkräfte, welche nördlich an der Basuto-Grenze entlang der französischen Kavallerie entwichen. Wahrscheinlich wurde sie von Groblar befehligt, während Oliver mit seinem Kommando gegenwärtig im südöstlichen Theil des Drangefreistaates zu operiren scheint.

Rapstadt, 6. April. (Verspätet.) Offenbar haben die Boeren die Unfähigkeit Buller's als Furdor über Unfähigkeit seiner Streitmacht aufgeführt. Die Boeren-Streitkräfte um die Biggarsburg - Höhen herum bereiten eine Bewegung zur Umgehung der Briten vor.

General Buller ist indeß auf einen solchen Fall gefaßt.

Rapstadt, 7. April. Präsident Steyn vom Drangefreistaat hat in Kroonstad, wie gemeldet wurde, erklärt, daß Frankreich, Holland und die Schweiz gewillt seien, bei einer Intervention behufs Beendigung des jetzigen Krieges mitzuwirken, resp. zusammenzuwirken!

Im Haag, Holland, 7. April. Königin Wilhelmine von Holland hat einen persönlichen Brief an den britischen General's Joubert geschrieben.

Bloemfontein, 5. April (verspätet). R. R. Burnham, der amerikanische Späher, welcher sich der Roberts' Armee angeschlossen, als diese in den Drangefreistaat einbrachen, begann, ist jüngst von den Boeren zu Ehaba gefangen genommen worden. Er befreit sich jedoch sein Entkommen ist, schwach und elend, soeben im britischen Lager dahier eingetroffen.

## Inland.

## St. Michaels.

Sie findet am den 1. Mai herum statt. Washington, D. C., 7. April. General Otis wird am den 1. Mai herum von Manila nach den Ver. Staaten abreisen. Sein betreffendes Ersuchen an das Kriegsdepartement wurde vor vier Tagen hier geteilt und wird jetzt bekannt gegeben. Es lautet:

„Manila, 1. April. General-Adjutant, Washington. Private Interessen verlangen meine Rückkehr nach den Ver. Staaten. Bin jetzt seit November 1897, mit Ausnahme weniger Tage, von Familie und Geschäft abwesend, welchem Aufmerksamkeiten zu widmen sehr wichtig geworden ist. Wünsch, wenn möglich, gegen 1. Mai abzufahren. Glaube, die Angelegenheiten können bis dahin in ganz befriedigendem Zustand gebracht sein, obwohl eine große Unterdrückung-Militärmacht noch immer einige Zeit hier behalten werden muß.“

Otis.“ Das Ersuchen wurde folgendermaßen beantwortet: „Washington, 3. April. Otis, Manila. — In Beantwortung Ihrer Karte beziehe ich mich auf den 1. April, und die beabsichtigte Reise nach Manila, die Sie als Befehlshaber des Präsidenten zu übermitteln, daß Sie die Philippinen verlassen müssen. Aber er fügt, daß Ihr ausgezeichneter und erfolgreicher Dienst in der Militär- und Zivilverwaltung während nahezu zwei Jahren Sie zu prompter Gewährung jedes Wunsches berechtigt, den Sie in dienstlicher Beziehung äußern mögen, und es wird der erforderliche Befehl zu Ihrer Rückkehr um den 1. Mai herum gegeben werden, auf einer solchen Route und mit solcher Freiheit, wie Sie Ihnen angenehm sein mag. Mit dem Einverständnis, daß General MacArthur Ihre Nachfolger als Militärgouverneur nennt, wünscht der Kriegsminister seine Empfehlung für den Kommandanten des Departements des nördlichen Luzon.“

Corbin.“ Es wird im Kriegsdepartement erklärt, Otis werde später, wenn er es wünscht, nach den Philippinen-Inseln zurückgeschickt werden. Wahrscheinlich aber wird er nicht dorthin zurückkehren wollen.

## Ruthenwäldes Wetter.

Am Montag soll der Himmel weinen.

Washington, D. C., 7. April. Das Bundes-Wetteramt stellt folgendes Wetter im Staat Illinois am Sonntag und Montag in Aussicht: Am Sonntag schön. Am Montag Regenschauer. Gehefte nordöstliche und dann östliche Winde.

## Noth und Tod!

Die Hochfluthen in Texas. — Schreckliche Szenen bei dem Dammbruch zu Austin. — Ein Seitenblick zu Johnstown. — Viele sollen ertrunken sein. — Eigenthumsschaden etwa 10 Millionen.

Fort Worth, Tex., 8. April. Die Zahl der Umgekommenen bei den Hochfluthen wird jetzt auf 200 bis 300 geschätzt!

Eine Kolonie von 130 Personen am Colorado-Fluß, zwischen Austin und Richmond, meist farbige, wurde völlig vernichtet.

Dallas, Tex., 7. April. Das Brechen des Damms des Colorado-Flusses zu Austin war etwas Schreckliches. Die Bevölkerung an der Wasserlinie entlang ergriff schleunig die Flucht nach höherem Terrain. Aus Smithville wird gemeldet, daß die dortige Einwohnerzahl fast rasend vor Schrecken war.

Obwohl durch den Dammbruch eine große Wassermasse frei werden mußte, glaubt man hier nicht, daß der Haupttheil der Stadt Austin in Gefahr ist. Das eigentliche Austin liegt auf einer Hügelkette am höchsten schiffbaren Punkt des Colorado-Flusses, wo derselbe durch die Hügelkette dringt. Witten im Haupt-Statthalter, an dem hohen linken Ufer, steht das berühmte marmorne Staatskapitol.

Man glaubt aber, daß die Gebäude, welche den Mühlen am dortigen Flußufer entlang Wasserkräfte liefern, dem ersten Ansturm des entseelten Elementes wegerissen worden sind, vielleicht auch eine Anzahl kleiner Wohnhäuser, und daß das Farm-Eigenthum schwer gelitten hat.

Der Fluß stand schon seit mehreren Tagen, infolge anhaltenden Regens in der Gegend der Quellgewässer, ungewöhnlich hoch, und die Bevölkerung von Austin mußte ausreichend Zeit gehabt haben, sich vor dem Ueberschäumen zu schützen.

(Später.) Der Stadtmarschall Love von Taylor, Tex., telephonirt Folgendes:

Man fürchtet, daß der Expreszug, welcher auf der International & Great Northern Bahn unweit McNeill verunglückte, völlig verloren ist. Die bis her eingegangenen Berichte belagen, daß der Lokomotivführer und der Postkutscher ertrunken, und der Fahrer tödtlich verletzt wurde. Nach anderer Angabe sind sogar sämtliche Passagiere ertrunken! Das Wasser steht so hoch, daß dies nicht unmöglich wäre. Auf beiden Seiten von McNeill sind die Brücken eingestürzt, und daher hat keine Hilfe von Austin oder von Taylor aus den Zug erreichen können. Es werden aber jetzt Vorbereitungen getroffen, eine Expedition mit kleinen Booten nach dem Schauplatz zu entsenden.

(McNeill liegt nur wenige Meilen südlich von Taylor.) Austin, Tex., 7. April. Wie groß die menschliche Verluste sind, welchen die mächtige Hochfluth — infolge Regens und Wolkenbruchs — in den Flußthälern unseres Staates verursacht, das läßt sich zur Stunde noch nicht bestimmen; ohne Zweifel ist er aber sehr bedeutend.

Der Eigenthumsschaden ist ein gewaltiger und dürfte sich auf acht bis zehn Millionen Dollars, wenn nicht noch viel höher, belaufen. Der Damm am Colorado-Fluß, welcher heute nachgab, hatte allein einen Werth von anderthalb Millionen Dollars; er war der meistgrößte der Ver. Staaten. Zur Zeit als dieser Damm nachgab, standen Hunderte Reueiger auf dem Ufer, und Viele dieser machten photographische Aufnahmen von der interessanten Szenerie, — als plötzlich der große Granitbau sich öffnete, und die ungeheuren Wassermassen Alles mit sich rissen! Duzende von Menschen wurden von den Fluthen verschlungen! An und für sich war der Dammbruch ein graufiger großartiger Anblick.

Man weiß von 6 Personen, welche sich zur Zeit im Kellergehoß eines Betriebskraft-Hauses, gerade unterhalb des Damms, befanden; alle diese ertranken wie Ratten, und das Haus wurde vollständig weggerissen. Das ist nur ein Beispiel von vielen. Man hofft übrigens, daß auch Viele, welche man für umgekommen hielt, später wieder auftauchen werden.

Am größten scheint der Menschenverlust in den Niederungen südlich von Austin, bis nach Richmond hin, gewesen zu sein. Hier veranderte sich die tosende Fluth in einen See, der volle 30 Meilen breit war, und Hunderte von Häusern wieder weggeschwemmt. Einige Meilen unterhalb Austin war der ganze Fluß mit treibenden Trümmern gefüllt. Es war ein Anblick, wie er nur selten in dieser Gegend erlebt worden ist.

Nur die berühmte Hochfluth von Johnstown, Pa., bildet ein würdiges Seitenbild hierzu.

In ersten Schrecken fürchtete man sogar, ganz Austin würde weggeschwemmt werden, trotzdem die eigentliche Stadt verhältnismäßig günstig gelegen ist. Doch wurden nur die Straßen in den niedrigeren Stadttheilen überfluthet. Das Uebel war aber viel größer für Austin geworden,

wenn nicht die Wassermassen sich sofort unterhalb der Stadt hätten ausbreiten können.

Berichte von anderen Orten des Staates laufen jetzt rasch ein. Sie zeigen, daß der Fluß in weiterer als einer halben Stunde um 11 Fuß stieg.

Es befindet sich, daß in der Nähe von hier eine Familie von 6 farbigen in ihrer Wohnhütte ohne Ausnahme ertrunken ist.

Alle Saaten in den Niederungen sind vernichtet. Das bedeutet einen so großen Verlust, als dieses Thal besonders fruchtbar ist und größtentheils bebaut war.

Viele Schiffe gerieten ebenfalls in die Hochfluth. Soweit bekannt, wurden sie alle ans Gestebe getrieben, und ihre Mannschaften retteten sich. Noch lange wird man im mittleren Texas und am ganzen Colorado-Fluß das 7. April 1900 als eines großen Unheil-tages gedenken!

Der Telegraphendienst stockt noch theilweise; wenn er wieder ganz im Gange ist, dürften noch viele Hochspots eintreffen.

Im Brazosfluß - Thal, das schon einmal vor einigen Monaten so furchtbar vom Hochwasser heimgesucht wurde, sind ebenfalls Viele umgekommen. Desgleichen im Sanfita-Thal. Corpus Christi, Texas, 7. April. Unser Platz wurde während der Nacht vom größten Regensturm seit vielen Jahren heimgesucht. Der Wind blies mit einer Geschwindigkeit von 55 Meilen pro Stunde, und es regnete in Strömen. Viele Fische aus Angst, daß die Bai die ganze Stadt verschlingen könnte.

San Antonio, Texas, 7. April. Der Conchofluß hat den höchsten Wasserstand seit dem Jahre 1863, und der Schaden wird sich sehr hoch belaufen, da alle benachbarten Niederungen überschwemmt sind.

Die Bahnlinie zu Sunset am Divinesfluß, wurde durch eine Wasserhose weggeschwemmt.

Waco, Texas, 8. April. Den hier eingetroffenen Berichten zufolge sind allein unterhalb Austin durch die Hochfluthen 40 bis 60 Menschen umgekommen. Durch die Menschenverluste in den anderen überschwemmten Distrikten des mittleren Texas aber dürfte die Gesamtzahl der Tödteten in die Hunderte steigen. Die Baumwoll-Ernte in Mittel- und Süd-Texas ist jetzt wie vollständig ruiniert.

Unmittelbar nach dem Bruch des großen Granitdamms zu Austin wurden Eilboten nach allen Theilen des Colorado-Flusses geschickt, um die Bevölkerung zu warnen.

Das Gerücht erzählt sich, daß bei dem Zug-Untergang zu McNeill — infolge der Wegschwemmung einer Brücke — sämtliche Passagiere und das ganze Zugspersonal umgekommen seien. Aber noch Niemand hat unmittelbar an den Schauplatz des Unglücks gelangen können.

Uebrigens müßte das Hochwasser noch immer in vollem Umfang am Colorado, Brazos, Leon, Llano und Rio Grande und ihren Nebenflüssen und bedeckt reichlich den halben Flächenraum des Staates Texas. Der Schaden für die Eisenbahnen allein wird auf 2 Millionen Dollars geschätzt, und der Gesamtschaden auf 5 Millionen.

Aber diese Aeffern mögen noch viele Änderungen erfahren.

In der Staatshauptstadt Austin stockt jetzt alles Geschäftleben, und während der Samstagsnacht war die Stadt in völliger Finsternis gehüllt, ohne elektrische Betriebskraft und ohne Wasserversorgung.

Die Gebeil-Mordproffes.

Frankfort, Ky., 8. April. Runmeyer, der gerichtliche Streik am das Gouverneurs - Amt, sowie die Kentucky Staatsgerichte in Betracht kommen, zu Ende ist (die Sache kommt bekanntlich jetzt vor das Bundesobergericht), richten sich wieder Aller Augen auf die Gebeil-Mordproffes. Es ist beinahe gewiß, daß die Großgeschmoren in der zweiten Hälfte dieser Woche ihren Bericht einreichen werden, und man fragt vor aus, daß sie Anklagen gegen 8 bis 10 Personen erheben werden, die am meisten als Teilnehmer der angeblichen Verschwörung zur Ermordung Gebeil's genannt worden sind. Die Umstände deuten stark darauf hin, daß auch der republikanische Gouverneur Taylor unter diesen Verurtheilten sein wird. Seine Freunde sagen, er werde den Anklagen breiße die Stirne bieten.

Der Prinz von Wales-Mitläufer.

Die Geschäfte schrumpfen immer mehr zusammen.

Brüssel, 8. April. Die Polizei untersucht das jüngste Attentat dahier auf den Prinzen von Wales weiter, ist aber zur Ansicht gekommen, daß der jugendliche Schießhölzler tatsächlich nur einen Schuß abfeuerte, und daß er überdies eine b l i n d e Patronen benutzte. Denn die Kugel und Ladung, welche man bei dem Jungen fand, paßten gar nicht zu dem, von ihm benutzten 3 Franten - Revolver.

Ein anderer Junge, der als angeblicher Mitschuldiger verhaftet wurde, erklärte, er habe die ganze Geschichte für einen Zug gehalten und keinen Augenblick geglaubt, daß Cipido wirklich Wort halten werde.

König Leopold ist extra von Wien nach hierher zurückgekehrt, um die Geschichte persönlich zu untersuchen.



























# Frühjahrs- öffnungs-Verkauf

## niedrigen Preise

erhöhten Qualitäten und zeigen Euch un  
Verlangen bekommt Ihr Euer Geld zu  
verprechen sind. Wir beschließen, Montag  
wir diese sensationellen Preise auf unser

**21.00 für tiefen**  
Wasser, Kombination  
Balken und Tischschrank,  
in massiv eich. od. Maho-  
gagoni finisirt (Strehle),  
Preis \$32.00.

**1.69 für Vernis**  
Martini, Roman Stuhl,  
mit oder ohne Rücken-  
lehne.

Unser vollständige  
Lager des China Closets  
müssen zu verkaufen, so  
unten, was wir lagern.  
Wenn ihr ein gutes, u.  
ein schönes Bett haben  
wollt, braucht ihr nur unser  
Preise müssigen zu sehen.  
reingien von 8.00 bis 50.00.

**50c für Barm-**  
holz Ankle Stuhl — (Ein-  
bildung).

**50c für Barm-**  
holz Ankle Stuhl — (Ein-  
bildung).

## Haushalt-Artikel

Montags-Verkauf besucht, wird Euch er-  
scheint Euch sonst zu Gute kommen. Die  
was Ihr kleinen Geschäftsleuten bezah-  
len sollt ihr fordern.

**22c für Roth-**  
licht Incandescenz  
Glas-Lampen.

**20c für Ben-**  
etton Granite  
emall. "Palmette"  
Reifen, "Acacia".

**19c f. Birnen-**  
holz Dreiecks-  
polier.

**19c für im-**  
portierte Porzellan-  
Glas-Bücher, Glas-  
Bücher.

**Baby Co-Carts und Koffer.**  
Herr Front, Karl Frickman,  
Dresden, reg. #4.50.

**5.25 für die**  
Whitney  
"Welt-Kraft" Reelings  
Co-Garbs, von Schmeer  
Weiten gemacht, aus grobem  
Schellack hergestellt, mit hellem  
Schild, Patent, Anti-Piracy,  
Quadrat-Reifen Stahl - Walzen  
und Patent Holz-Dreiele, das  
Rahmen, mit bester Werk-  
zeugen, leichtester Schiene  
und der patentierten ausziehba-  
ren Co-Garb Schiene-Stange-  
daneben bis \$30.

**2.95 für die Whitney**  
Reel Baby Co-Garbs, mit  
Gummireifen und patentir-  
tem Stahl-Reifen.

**2.45 für große**  
Garde mit Gummireifen über-  
genau wie jeder Kaufmann  
hat vier schwere Gartheil-  
Kisten oben, gefüllt mit  
schweren Eisenklammern  
Pumpen, Verriegelungs-  
Schloß, tiefe Zeich mit  
bedeutender Qualität und  
einer Verriegelung. Jede  
Garde, — regulärer Preis  
\$4.50.

**für No. 2**  
Wasch-Ma-  
chine.

**für No. 1**  
Wasch-Ma-  
chine.

**für No. 2**  
Wasch-Ma-  
chine.

**für No. 1**  
Wasch-Ma-  
chine.

sind, die Philippinen ihre Baum-  
stoffe in Süd-Carolina verlan-  
den und das in der dortigen Staats-  
stadt Columbia erscheinende  
"State" spricht sich gar folgendermaßen  
über die Sache aus: Diese An-  
zeigen die ganze Fehlerhaftigkeit  
Behauptung von Deuten wie Ge-  
nor, welche behaupten, daß gelbes  
Vorteil von der Expansion zu er-  
sten sei. Die Vorteile für den S-  
find rein imaginär. Wo kann der  
teil liegen, den die Entwidlung  
Hülfsquellen und Industrien  
Gebietes bringen soll, das in allen  
neuen Stapelprodukten ein gefähr-  
liches Konkurrenz unseres eigenen La-  
ist? Wenn wir die Frage des Pro-  
zugs nicht ignorieren nehmen, so müssen  
ganz sicher sorgfältig die Finger  
den Philippinen lassen."

Man kann nur hoffen, daß betra-  
nsichten immer mehr zum Aus-  
kommen, dann wird der Süden  
nicht mehr die Hochburg der Expansio-  
sein, die er eine Zeitlang ungeheuer  
war, und zum Theil noch ist. Es  
hohe Zeit, doch über seinen wirkli-  
chen Vorteil aufgeklärt wird, und  
verschiedene Laftzerger zu seiner ge-  
gen Erläuterung in dieser Sache au-  
siedet werden.

— Das Gold eines tiefen Gedankens  
erhält bei jedem Menschen eine an-  
der Legierung.

— Summarisch. — "Wie fin-  
Sie denn unsere neue Primadonna  
—, Schredlich, an der ist ja alles so  
Haare, Zähne, Tournüre, Brillan-  
ten und Stimme."

— Bobbafi. — Sie: "Dich hätte  
überhaupt gar nicht herhalten sollen!  
Ich hätte mein Ideal, zur Bühne  
gehen, durchgehen sollen!"

— Wirtlich habe — konnte heut-

Frühjahrs-  
Gröffnungs-Verkauf.

iten Wasserfall und der kleinen von Masatu tief einschneidet bis Mittellamm des Gebirgsrückens, Apolo von Ost nach West durch. Hier ein nordlicher Fjord dringt Meer hier vier Kilometer weit in hohen Berge ein, aber anstatt der üblichen bewaldeten Felsen der norwegischen Küste sehen wir hier die Ufer mit dem Grün bedeckt, das unmittelbar Korallenriff an bis oben auf die steilen Spigen den Basaltfelsen bedeckt. Einige der höchsten Erhebungen der Insel steigen unmittelbar an den Rändern der Bucht auf, die dadurch Aussehen eines überschoonemten Wasserfalls erhält. Ich besuchte drei isolirten Ostfelsen, die sich an meilenlangen Strandlinie der Insel hinziehen, zwischen Korallenpalmen, Brotfruchtbäumen völlig verborren. Die Bevölkerung war außerordentlich selten, wie ich es noch nirgendwo in Samoa bemerkt habe. Theilweise das wohl daran, daß sich nur alle fünf Jahre einmal ein Weibher hierher trifft, es nur seine Gabelnsetzung und Niederlassung europäischer Missionäre gibt. Unmittelbar möchte aber die unerbendige Grausamkeit vornehmlich sein, die die unglücklichen Einwohner von dem überbrückten Inseln Kriegsschiff „Porpoise“ und im Kapitän Sturder erfahren. Es geschah Morgens läuft das Schiff friedlich stille Bucht ein, feuert freundlich aus seinen Schnellfeuerkanonen nach allen Richtungen auf die Ufer und die Wälder ab, in denen der Feind“ verborgen halten, und dann erscheinen unter der Führung eines blutigen Leutnants Scharmützelsgruppen, die ein Dorf nach dem andern in Brand stecken, und der Herr Leutnant sich mit ein Revolver tobend auf die noch den schmerz Ausdrücken der Verwundeten und der Verwundeten.

der Dörfer begibt. In Kürze ist der „Siege“ errungen, alle Häuser sind in rauchende Schutthäufen verwanbelt, die Schwoine liegen tot umher — und in den Kirchen liegt die geängstigte Bevölkerung, das heißt die Frauen und Kinder und altersschwachen Männer, auf den Knien und betet, daß der „tanika peletania“, der „englische Hai“, wie die, „Porpoise“ hier genannt wurde, bald wieder hinausgeschwimmen möge. Leider ist die entzündete schöne Bucht als Hafen nicht viel werth. Da, wo sie genügenden Tiefgang für größere Schiffe aufweist — am Eingang zwischen 70 Meter Wassertiefe gemessen — ist sie völlig ungeschützt, da ihre Öffnung allen möglichen Windeinwirkungen ungehinderten Eingang gewährt. Weiter aber im Innern, wo nichts mehr von Windhauf oder Strömungen zu fürchten ist, finden sich nur noch 10 Meter Wasser, und auch diese leichte Fahrtrinne ist durch ein unregelmäßiges Korallenriff ziemlich unwerthlos gemacht. Ein mächtiger Wasserfall führt aus dieser Höhe von mehr als 200 Meter senkrecht hinter dem Dorfe Vona an der Mündung in die Tiefe. Sein leuchtendes Silberband funtelt in der Sonne wie ein Diamantregen, die Höhe aber ist so fern, daß auch nicht ein Ton von dem stürzenden Wasser zu uns herunterbringt. Lange ehe die Thalschale erreicht wird, hat sich der Sturzhauf aufgelöst in einen glühenden Sprühregen, der wie ein leichter Schleier in der Luft zu schweben scheint über dem buntgrünen, schweigeligen Laubwald.

Es sagt.

Freude war im Lager der Epianonissen, als Bischof Potter von der Epianon-Runde, von seiner Reise nach den Philippinen nach New York zurückkehrte und im Aquarium, wie man hier

Kanzel herab erklärte, daß er aus einem Saulus ein Paulus geworden sei und das Riden — wenn ein solcher Ausdruck bei einem Bischof erlaubt ist — gegen den Beibehalt der Inseln aufgegeben habe. Eine Zeitlang wurde seine Beteuerung und Alles, was er zu sagen hatte, in den Epianonissen-Organen mit großer Verheißung wiederholt. Aber plötzlich ist's dort still geworden vom Bischof Potter. Zur Uebersetzung wird er einmal wieder an der Reihe. Wir finden in seinen Uebersetzungen eine Betätigung unserer Theorie, die wir an dieser Stelle so häufig entwickelt haben, daß die Philippinen nicht Abnehmer, sondern Konkurrenten der amerikanischen Arbeit werden müssen, sobald amerikanisches Kapital dort Anlage suchen und finden wird.

In einer Baumwollspinnerei und Weberei zu Manila hat nämlich der Bischof, wie er mittheilt, etwa 450 eingeborene Knaben und Mädchen bei der Arbeit beobachtet, und indem er ihnen selbst kein Loß für ihre Anfertigung stellt, erwidert er, der Betriesterlei habe ihm mitgetheilt, sei ungenügend leicht, die Philippiner zu jeder Arbeit anzugewöhnen; es bedürfte kaum des vierten Theiles der Zeit, sie mit der Handhabung von Spindel und Webstuhl bekannt zu machen, die bei Europäern nöthig sei. Sie haben also ganz dieselbe Veranlassung zu mechanischen Arbeiten, wie die Japaner, und das vermehrt natürlich noch die Gefahren für unsere heimische Produktion, von der wir sprachen. Diese Angaben des Bischofs Potter haben denn auch nicht verfehlt, im Süden Aufsehen zu erregen und zum Nachdenken zu zwingen. Verschiedene Blätter in unseren Baumwollländern, darunter ein so berühmtes amerikanisches, das „Savannah News“, werden plötzlich stutzig. Wieder ein Zeichen, daß die Begeisterung ihnen bisher mit dem Verlaufe durchgegangen ist. Denn so gut wie wir durch etwas Nachdenken zu den Schlusfolgerungen gelangt sind, daß diese Gefahr bestesse, so gut hätten sie zu denselben gelangen müssen, wenn sie überhaupt nachgedacht hätten. Denn schwierig war die Sache nur gerade nicht. Wenn die „News“ heute sagt: „Es ist eine Frage, ob die Baumwollnichte von hier ausgeführt, in Fabriken in Manila verarbeitet und das Produkt dann dort und in Europa, oder gar hier zu Preisen verkauft werden könnte, welche jede Konkurrenz ausschließen müßte. Der Arbeitslohn dort ist nur ein Bruchtheil des hiesigen. Wenn man die Philippinenfrage von dem Standpunkte aus betrachtet, so wird die Tarifffrage eine ungeheuer wichtige werden.“ Wenn, sagen wir, das Blatt so schreibt, so ist das immerhin ein Fortschritt gegen früher, als es lediglich Aueßen lag; aber es scheint doch immer noch nicht zu wissen, daß in den Philippinen auch die Baumwollnichte selbst gezeht, und daß kein Tarif unsere Kapitalisten abhalten kann, sie dort zu bauen und zu verarbeiten, und uns mit dem Produkt in allen außeramerikanischen Märkten zu unterbieten. Das ist die Gefahr, auf die wir, wer weiß wie oft, hingewiesen haben, und mit der Zeit wird die „Savannah News“ es wohl auch noch einsehen lernen. Vielleicht wenn es zu spät ist, wird ihr klar werden, daß in die Inseln, die wir befeiz Ausbreitung unseres Handels annectiren haben, unseren Handel und Erwerb beeinträchtigen müssen. Andere südliche Blätter erkennen das zum Glück jetzt schon. So schreibt das in Charleston, S. C., erscheinende „News and Courier“: „Es ist gar nicht unmöglich, daß die Philippinenfrage eine große Rolle spielen wird.“

find, die Philippinen ihre Baumwollstoffe in Süd-Carolina verkaufen und das in der dortigen Staatskapitalstadt Columbia erscheinende „State“ spricht sich gar folgendermaßen über die Sache aus: Diese Angaben zeigen die ganze Fehlsichtigkeit der Behauptung von Leuten wie Gros nor, welche behaupten, daß gelblich Vortheil von der Expansion zu erwarten sei. Die Vortheile für den Süden sind rein imaginär. Wo kann der Vortheil liegen, den die Entwicklung der Hülsen und Industrien eines Gebietes bringen soll, das in allen seinen Stapelprodukten ein gefahrdrohender Konkurrent unseres eigenen Landes ist? Wenn wir die Frage des Profits zur Nichtsichnung nehmen, so müssen wir ganz sicher sorgfältig die Finger von den Philippinen lassen.“

Man kann nur hoffen, daß derartige Ansichten immer mehr zum Ausbruch kommen, dann wird der Süden bald nicht mehr die Hochburg der Expansion sein, die er eine Zeitlang unweifelnd war, und zum Thell noch ist. Es höfse Zeit, daßer über seinen weitläufigen Vortheil aufgekürt wird, und in verschiedene Zolgergen zu seiner eigenen Erleuchtung in dieser Sache aufgedacht werden.

— Das Gold eines tiefen Gebantes erhält bei jedem Menschen eine andere Regierung.

— Summarisch. — Die finden Sie denn unsere neue Primadonna an. — Schredlich, an der ist ja alles falsch, Haare, Zähne, Tournaire, Brillanten und Stimme.

— Bobast. — Sie: „Dich hätte überhaupt gar nicht betrachten sollen. Ich hätte mein Ideal, zur Bühne gehen, durchsehen sollen!“

„Wirdich habe —“ knallt heute







## Der Fall Gembalsky.

Kriminalroman von Friedrich Dime.

(7. Fortsetzung.)

Doktor Böhring: „So sagten Sie. Gleichwohl wollen Sie jetzt hinterher und mit Bestimmtheit Erscheinungen in Abrede stellen, die von anderen Forschern behauptet werden, lediglich aus dem Grunde, weil dieselben deutschen Gelehrten bisher nicht gelungen sind. Dabei geben Sie selbst zu, daß die verschiedenen Personen und Nationalitäten verschiedene suggestible sind. Können die deutschen Experimente nicht alle Tage von einem besonders befähigten Magnetiseur oder Hypnotiseur in Szene gesetzt werden?“

Der Zeuge: „Daran zweifle ich so lange, bis es geschehen ist. Ja, erzählt man mir auch davon, so würde ich die Wahrheit wohl hören, aber der Glaube würde mir fehlen, so lange, bis der Erfolg durch einen ergriffen und vertrauenswürdigen Mann der Wissenschaft mir verbürgt erscheint. Und selbst ein solcher kann sich noch täuschen, weil ein Betrug durch Stimulanten, die besonders dem weiblichen Geschlecht in Menge geflüßelt werden, leitet zu den keineswegs seltenen Vorkommnissen ab.“

„Ich möchte mich hier an Professor Wittmann, ob er ebenfalls der Meinung sei, daß auf dem Gebiete des Hypnotismus der Betrug eine große Rolle spiele?“

„Gewiß“, rief der Professor lebhaft. „Der Hypnotismus bildet geradezu die Domäne des Betrugs. Aufgabe der Forschung ist es gerade, die Spreu vom Weizen zu sondern. Hüten wir uns vor allem vor allen Ausschreitungen unserer Phantasie! Die meisten Erfolge, welche die Therapeut mit ihren hypnotischen Versuchen erzielt hat, müssen unsere Aufmerksamkeit auf sich ziehen. Auf alle Fälle ist es ein weiterer Punkt ins Auge, der mir den geschilderten Verlauf verdächtig macht.“

„Welcher ist das?“ forschte der Vorsitzende.

„Frau Hartwig ist, wenn ich richtig verstanden habe, in den meisten Fällen des Nachts hypnotisiert worden, während sie schläft.“

„Michaëla bestätigte mit einem „Ja“. „Nun ist es aber bisher noch sehr fraglich, ob Schlafende überhaupt hypnotisiert werden können.“

„Ich habe auch nicht geglaubt, daß ich direkt geschlafen habe“, erwiderte Michaëla ruhig. „Ich weiß gar nicht, ob das der Fall gewesen ist. Ich kann auch während im Bett gelegen haben. Vielleicht habe ich aber auch geschlafen.“

„Folgte sie nach einer Pause lächelnd hinzu. „Was für die Wissenschaft fraglich ist, ist darum doch nicht unmöglich.“

Der Professor antwortete nicht, sondern sagte nach einer Pause des Nachdenkens:

„Darf ich bitten, der Dame die Frage vorzulegen, ob sie schon früher somnambulistische Zustände gehabt hat?“

Der Vorsitzende willfahrte. Michaëla verneinte die Frage.

„Dann“, debattierte der Professor lächelnd, „haben Sie Ihr eigenes Urteil gesprochen.“

„Wie?“

„Ein Hypnotisierer vermag nach den Anschauungen der Wissenschaft nur dann sein Lager während des hypnotischen Zustandes zu verlassen, wenn er bereits vorher somnambulist war.“

Doktor Böhring: „Herr Professor, Sie sagen, nach den Anschauungen der Wissenschaft. Aus dieser verbreiteten Ansicht dürfte doch wohl der Schluss ziehen, daß die Wissenschaft über die Sache noch nicht ihr letztes Wort gesprochen hat.“

„Allerdings nicht. Die Wissenschaft ist im Verdenken, kein Vollenbets, und das Gebiet des Hypnotismus noch unklar.“

„Sie stellen also nur die Wahrscheinlichkeit in Abrede, nicht die Möglichkeit?“

„Ich glaube nicht daran.“

„Ich bemerke“, hob Doktor Böhring hervor, „daß es sich hier um ein rein subjektives Urteil handelt. Wie uns Herr Professor Wittmann selbst versichert hat, bildet die Wissenschaft vom Hypnotismus noch eine terra incognita, deren Erforschung erst Zeit und Erfahrungen vermitteln werden.“

„Andererseits dürfen wir auch nicht über das hinausgehen, was die Wissenschaft für wahrscheinlich hält.“

„replizierte ich, meine Entrüstung über seine wortklaubischen Versuche nicht verbergend. „Wenn alles das für möglich angenommen werden soll, was ein vernünftiger Mensch für unmöglich hält, so sind wir bei der rechtlichen Glaubwürdigkeit der Wunderthaten der Götter Gekommen.“

„Aber das Jahrhundert zu Ende geht.“

„Ratgerichtsdirektor von Schreiber brachte nunmehr die weiteren Momente des selbständigen Vorgangs zur Sprache.“

„Sollten Sie den völligen Mangel der Erinnerung an die Geschehnisse während des hypnotischen Zustandes, wie er von der Befragten behauptet wird, für eine im Bereich der Möglichkeit liegende Erscheinung?“

Professor Wittmann erwiderte: „Gewiß. Früher war man überhaupt der Meinung, daß vollständige Erinnerungslosigkeit an die Begegnisse des hypnotischen Zustandes das Normale sei. Die Erfahrung hat uns jedoch gelehrt, daß das nicht der Fall ist.“

„— was haben Sie dazu zu bemerken?“

„Nach den von mir angeführten Versuchen ist ein Mensch, der sich entschlossen hat, nicht hypnotisierbar.“

„Auch wenn er als im höchsten Grade suggestibel angesehen werden muß?“

„Auch dann.“

„Hier erklärte der juristische Beistand Michaëla in Parenthese: Die Herren würden nachher durch Herrn Professor Böhring gerade die entgegengesetzte Ansicht vertreten hören. Er verzichtete daher auf jede weitere Commentation der Hypothese des Sachverständigen.“

„Denn“, fuhr der Vorsitzende in seiner Fragestellung fort, „sind Sie wohl auch von der Unfähigkeit des Experimentators überzeugt, seinem Opfer die Begegnung eines Verbrechens zu suggerieren?“

„Ich halte keine Handlung für suggestibel, welche dem Charakter der Versuchsperson widerspricht.“

„Es bleibt jetzt nur noch der Umstand der Suggestibilität der Frau Hartwig selbst übrig.“

„Die Frage ist, ob die Befragte überhaupt zu den Personen gehört, welche der Suggestion zugänglich sind, ja in hohem Grade zugänglich sind.“

„Sie haben die Befragte während der mehrjährigen Verhandlungen beobachtet — welches allgemeine Urteil über ihre besondere Empfänglichkeit haben Sie sich gebildet?“

„Ich halte sie für zweifellos der Suggestion zugänglich, wenn sie zu dem Akt im voraus eine willige Stimmung mitbringt.“

„Sodann“, fuhr der Vorsitzende fort, „bist du, wie ich schon bemerkt habe, eine sehr empfindliche Person, die sich leicht einem fremden Willen überantwortet.“

„Das ist ein Widerspruch!“ rief Doktor Böhring aufgebracht. „Ich behaupte, Frau Hartwig zählt zu den im höchsten Grade empfänglichen Individuen, dafür spricht die Evidenz ihrer eigenen Aussagen, die langwierige Lebensgeschichte ihres Temperaments.“

„Ich bitte, Herrn Professor Böhring hierüber zu hören.“

„Es wird über alles gehört werden“, beschwichtigte der Vorsitzende seinen Gegner. „Vorher wünschen wir das Gutachten der anderen beiden Herren Sachverständigen zu vernehmen.“

Beide Herren erklärten, sich nach den ausführlichen Darlegungen einer so allgemein anerkannten Capazität wie Professor Wittmann es sei, ziemlich kurz fassen zu können. Sanitätsrat Doktor Witte wußte dem vorigen Gutachten überhaupt nichts zuzufügen, Doktor Altman wußte lediglich im Punkte des Einflusses der Freiwilligkeit auf das Gelingen der Suggestion von dem verehrten Meister, wie er ihn nannte, ab.

„Wie begründen Sie diese Abweichung?“ fragte ich ihn.

„Durch eigene Wahrnehmung. Ich habe wiederholt Personen hypnotisiert, die alle ihre Widerstandskraft aufboten, ein befriedigendes Ergebnis zu verbinden.“

„Freilich gelang es mir bei denselben nicht gleich das erste Mal, sondern erst nach wiederholten Experimenten.“

„Professor Wittmann warf hier die Frage ein, ob es sich um männliche oder weibliche Versuchssubjekte gehandelt habe?“

„Um solche beiderlei Geschlechts, doch stehe ich nicht an, zuzugeben, daß die weiblichen die Mehrzahl ausmachten.“

„Ohne die strenge Wissenschaftlichkeit der Experimente des Herrn Kollegen im geringsten in Zweifel zu stellen, möchte ich doch die Bemerkung nicht unterdrücken, daß die meisten Personen erklären, der Hypnose energischen Widerstand entgegenzusetzen zu wollen, und sich auch einbilden, es zu thun, während sie in Wirklichkeit nur zu bereitwillig auf die Vorstellungen des Experimentators eingehen.“

„Letzteres meist ganz unbewußt, aus Reiz an der Neuheit und Originalität des Vorganges.“

„Insoweit kann ich die Bedeutung derer Wahrnehmungen nicht allzusehr bemerken, man wird zu leicht getäuscht, und täuscht sich, wenn man einmal den natürlichen inneren Protest gegen die Realität der unsern wissenschaftlichen Versuchssubjekte widersprechenden Materie überwinden hat.“

„leicht selber. Man läßt sich gewissermaßen von den Suggestoren im Glauben an das Gelingen des Experiments suggerieren.“

Nach einer längeren Mittagspause begann die Vernehmung des Professors Böhring, eines berühmten Hypnotiseurs und Experimentators.

„Das Gutachten des Herrn Professors Wittmann hatte momentan die Erwartungen des Sachverständigen der Partei der „Hörgeprüften“ Gattin“

gehörigen Auditoriums etwas herabgemindert, in demselben Maße, wie es die meinten emporschnellte. In den Händen des Professors Böhring lag nun die endgültige Entscheidung. Jeder seiner Worte war ein Glaubenssatz, dem die öffentliche Meinung sowohl als der Gerichtshof vermutlich subordonieren würde.

Professor Böhring präsentete sich in der gewohnten Weise, aber immerhin nicht die Sicherheit und Klarheit des Tageslichts erhellenden Beleuchtung des Gassalendobers noch Bühnenhofs, als er auftrat. Ein Gaul, der alle Männer, wenn auch nicht das Rind, so doch mindestens des Gerichts, anlockte.

„Gutachten des Herrn Professors Wittmann hatte momentan die Erwartungen des Sachverständigen der Partei der „Hörgeprüften“ Gattin“

gehörigen Auditoriums etwas herabgemindert, in demselben Maße, wie es die meinten emporschnellte. In den Händen des Professors Böhring lag nun die endgültige Entscheidung. Jeder seiner Worte war ein Glaubenssatz, dem die öffentliche Meinung sowohl als der Gerichtshof vermutlich subordonieren würde.

Professor Böhring präsentete sich in der gewohnten Weise, aber immerhin nicht die Sicherheit und Klarheit des Tageslichts erhellenden Beleuchtung des Gassalendobers noch Bühnenhofs, als er auftrat. Ein Gaul, der alle Männer, wenn auch nicht das Rind, so doch mindestens des Gerichts, anlockte.

„Gutachten des Herrn Professors Wittmann hatte momentan die Erwartungen des Sachverständigen der Partei der „Hörgeprüften“ Gattin“

um eines Hauptes Länge überragte, mit zugleich imponierenden und sympathischen Zügen, das ovale Gesicht von einem dunklen Vollbart umgeben, besaß er wohlhabend glänzende Augen und in ihnen einen solchen Ausdruck concentrirter Energie, daß dadurch schon allein seine suggestiv Kraft ihre Erklärung fand.

„Ich bedauere, in wesentlichen Punkten einer abweichenden Meinung Worte leihen zu müssen“, begann der Professor mit einer verbindlichen Verbeugung gegen seinen Kollegen Wittmann.

„Schon was die Frage der Suggestibilität anbelangt, komme ich an der Hand meiner Experimente zu widersprechenden Resultaten.“

Herr Professor Wittmann bezeichnet als Vorbedingung des Gelingens eines hypnotischen Versuches eine anhaltende Anspannung der Aufmerksamkeit, er hält dafür, daß ein Mensch überhaupt nur mit seiner Bewilligung, wenn ich es so nennen darf, hypnotisiert werden kann.

Nach meinen Erfahrungen ist noch weiter legteres der Fall, noch ist die behauptete Anspannung der Aufmerksamkeit erforderlich. Außer den formalen (körperlichen) Mitteln zur Erzeugung der Hypnose, dem Fixieren glänzender Punkte, dem Streichen der Magnetseile und so weiter vermag ich auch psychische mit vollkommenem Erfolg anzuwenden.“

„Mir ist es nicht bloß einmal gelungen, Personen, von denen ich noch gar nicht wußte, ob sie überhaupt empfänglich waren, durch bloßes Zureden oder die Erzeugung der Vorstellung, daß sie bereits schliefen, in hypnotischen Zustand zu versetzen.“

„Zweifellos begünstigt das willkürliche Entgegenkommen des Versuchssubjekts das Gelingen eines Versuches, aber als eine unerlässliche Bedingung möchte ich daselbe nicht hinstellen.“

„Befähigt das Gefühl unter den Anwesenden.“

Doktor Böhring tauchte mit seiner Clientin einen beziehungsreichen Blick aus.

Der berühmte Hypnotiseur fuhr fort: „Die Suggestibilität des Menschen ist überhaupt größer, als man gemeinlich annimmt. Allerdings, Kinder, besonders kleinere, und Geistesranke sind so gut wie gar nicht für die Suggestion zugänglich, auch habe ich die oft behauptete besondere Empfänglichkeit nerviger und hysterischer Personen nicht bestätigt gefunden.“

„Wie groß die Zahl der hypnotisierbaren Personen ist, läßt sich wohl in Procenten, wie man verläßt hat, überhaupt nicht festsetzen, die Hälfte der Menschen ist aber wenigstens in hypnotischen Schlaf zu versetzen, wenn man die Versuche nur mehrmals wiederholt.“

„Zwischen den Hypnotisierbaren besteht aber doch ein Unterschied in Bezug auf die Tiefe der eingetretenen Bewußtseins- und Willensänderung.“

„Allerdings. Ein Teil davon verfährt nur in tiefen Schlaf, bei anderen gelingt es dagegen, nicht allein Kausalität, sondern Automatie oder gar völlige Aufhebung des Urteilsvermögens und Willens zu erzeugen.“

„Sehr wohl; aber gehört nun Frau Hartwig auch zu den letzteren — die Frage ist es, deren Beantwortung wir in erster Linie wünschen müssen.“

„forcht der Vorsitzende geäußert.“

„Nach dem bloßen äußeren Eindruck kann ich das nicht sagen. Ich bin ganz bereit, mit der Dame einen Versuch vorzunehmen; da sie, wenn ich die Ergebnisse der Wahrheit entspricht, schon des öfteren hypnotisiert worden ist, müßte das Experiment ja wohl von Erfolg begleitet sein.“

„Wir werden nachher darüber zu befinden haben, ob wir Ihre Anerbieten annehmen, Herr Professor. Vorübergehend ist eine Frage: Glauben Sie, daß der Vorgang in der von der Befragten geschilderten Weise an sich möglich ist?“

„Tiefste Stille. Ungehörige Spannung in allen Blicken. Der Professor erwiderte: „Natürlich, er ist möglich.“

Die Richter wechselten Blicke des Erstaunens. Unruhig erhob ich mich von meinem Platz. Ich wollte dem Sprecher näher sein, um keinen seiner Aussprüche zu verlieren.“

„So glauben Sie an eine suggestible Fernwirkung?“

„Ja, nach Doctor Böhring mit einem gewissen Vorbehalt.“

„Mein. Ich zweifle ebenso wie mein Herr College so lange an der Existenz einer so unheimlichen Kraft, als es keine andere Gewähr dafür gibt, als die Hypothese einiger leichtgläubiger Magneteure, von denen sich manche wohl nur zu betrüblichen Zwecken eine so erstaunliche Fähigkeit anmaßen.“

„Damit fällt indessen der ganze Aufbau der Befragten in nichts zusammen.“

„Hält ich dem Professor aufgeregt entgegen.“

„Durchaus nicht, Herr Rechtsanwalt. Der Vorgang ist recht wohl denkbar, auch ohne die Annahme der suggestiblen Fernwirkung.“

„es genügt schon allein die Geistesrichtung posthypnotischer Momente, um ihn zu erklären.“

„Aber die mangelnden somnambulistischen Zustände — nach Herrn Professor Wittmanns Auseinandersetzung ist es äußerst fraglich, ob eine hypnotische Person, wenn sie nicht schon vorher somnambulistisch war, umverwandeln kann.“

Der Sachverständige schüttelte den Kopf.

„Ich zweifle an dieser Fähigkeit durchaus nicht“, entgegnete er mit einbrechender Miene. „Wenn jemand umverwandelt, so ist er eben somnambulistisch — wer will beweisen, daß er vorher schon mit diesem Uebel befallen gewesen sein muß?“

Der Vorsitzende forderte darauf den Professor auf, den Vorgang, wie er sich ihm vorstelle, zu beschreiben.

„Das will ich.“

Professor Böhring bestellte seine sachkundigen Augen auf Michaëla.

„Gnädige Frau, in den Zeitungsberichten über den Prozeß wird mitgeteilt, Sie seien bereits einmal in hypnotischen Zustand gekommen.“

„Ich habe bereits einmal in hypnotischen Zustand gekommen.“

„So ist es, Herr Professor.“

„Wie lange ist das her?“

„Wenigstens ein Jahr.“

„Wurde dieser Mensch damals, daß Sie sich in Berlin niederlassen würden?“

„Nein — wußte ich es doch selbst noch nicht.“

„Wann sahen Sie ihn dann in Berlin zum erstenmal wieder?“

„Im April.“

„Ganz recht — bei jener zufälligen Begegnung im Thiergarten.“

„Ja, Herr Professor.“

„Und Sie glauben, daß Sie auch damals hypnotisiert worden sind?“

„Täuscht Sie nicht etwa ein gewöhnliches Unwohlsein, das vielleicht die Wirkung Ihres Schreies über das plötzliche Auftreten Ihres Verfolgers war?“

Michaëla verneinte.

„Dann“, wandte sich der Professor wieder gegen den Gerichtshof, „unterliegt es keinem Zweifel, daß die Suggestion vorausgesetzt — an jenem Tage stattfand.“

Doctor Gembalsky, der Gelegenheitsgelehrte, benutzte, hypnotisierte sie und befahl ihr, in einer bestimmten Nacht und zu einer bestimmten Stunde auf eine neue in Hypnose zu verfallen und in diesem Zustand den Diebstahl zu begehen.“

Die Dame führte, wie es vielfach geschieht, die erhaltenen Weisungen glücklicherweise aus — wer weiß, vielleicht suggerierte er ihr auch, um nicht entdeckt zu werden, die größte Vorsicht und Schamhaftigkeit, oder die Absicht, ihn selbst aufzufinden, was Frau Hartwig ja nachher gethan hat. Wie ich hinzufügen muß, zu ihrem Verberben — denn bei jedem dieser Rendezvous suggerierte er ihr die nächste Hypnose mit dem nächsten Diebstahl.“

„Ratgerichtsdirektor von Schreiber sah mich mit einem Blick an, als wisse er nicht, was er von der Sache denken solle.“

„Mir erscheint das sehr unwahrscheinlich“, erwiderte ich als Antwort darauf.

Der Vorsitzende nickte.

„Offen gestanden, auch ich vermag meinen Zweifel nicht ohne weiteres zu unterdrücken, Herr Professor — eine so wirkende Kraft ginge doch zu weit.“

„Wo bliebe da alle Sicherheit und Verantwortung?“

„Herr Director“, antwortete der Professor, „ich verheiß mich so spezifisch nicht, bis ich mich an der Hand der Thatfachen überzeuge.“

„Auch ich capitierte nur zögernd und stiel für ein Stück. Ich weiß recht gut, unter Jünners Strauß sich gegen die Anerkennung einer Kraft, der gegenüber unsere geträumte Willensfreiheit in nichts zerfällt.“

„Heute kann ich Ihnen sagen: Ereignisse, wie die hier in Frage stehenden, gehören noch gar nicht zu den absonderlichsten. Ich verweise Ihnen, der Hypnotiseur hätte Frau Hartwig zwingen können, die Diebstahl in wachendem Zustand bei vollem Bewußtsein zu begehen, wenn er nicht vielleicht in diesem Fall die verführte Entdeckung geschweht hätte.“

„Das Staunen im Saal nahm überhand.“

Professor Böhring, ohne sich zu lassen, fuhr fort:

„Das Staunen der posthypnotischen Suggestion bringt es mit sich, daß, wenn auch die Erinnerung an den erhaltenen Auftrag fehlt, derselbe trotzdem pünktlich ausgeführt wird.“

„Nicht bloß, wie es hier geschieht, nach Tagen oder Wochen, nein, sogar nach Monaten, nach einem Jahr.“

„Bernehmte sich in seinem bekannten Wert eine Anzahl erstaunlicher Beweise hierfür.“

„Einem alten Sergeanten — um nur einen Fall anzuführen — wurde im August 1883 suggeriert, er solle an einem bestimmten Mittwoch im October zu Doktor Riebaul gehen, dort würde er den Präsidenten der Republik finden, der ihm eine Medaille und eine Pension verleihen werde.“

Der Sergeant erschien in der That und sprach im Zimmer Doktor Riebauls mit dem Präsidenten, obgleich in Wirklichkeit gar Niemand vor ihm stand.“

„Auf Wunsch des Anwalts meiner Gattin ergab sich Professor Böhring noch mehrere ähnliche Beispiele aus seiner und der Praxis anderer Hypnotisierer, wie Bernheim, Léveillé, Riebaul, deren Wiedergabe mich zu weit ablenken würde.“

„Mit unbeschreiblicher Spannung lauschten wir den rätselhaften Thatfachen.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Ich bestieg mein Chronometer, es war sieben Uhr Abend.“

„Antworten Sie mir, ich will es haben. Schlafen Sie jetzt?“

„Ja.“

„Ich weiß nicht, ob Ihre Stimme in der That nicht den Klang einer natürlichen Stimme besaß, oder ob ich mir es nur einbilde.“

„Wie schied der Ton wie aus einer gewissen Entfernung herzukommen, so sonderbar monoton, fremd und unterdrückt drang er in meine Ohren.“

„Geben Sie Ihren rechten Arm.“

„Ihr rechter Arm bewege sich nach oben, wie wenn es der Arm eines Automaten gewesen wäre.“

„Es ist gut, lassen Sie ihn wieder fallen.“

Der Arm fiel in derselben Weise zurück, hob sich aber gleich darauf nochmals, um sich nochmals zu senken, und dann ein drittes Mal.“

„Ist das in Ordnung?“ fragte der Vorsitzende leise.

„Gewiß — es ist eine bei Hypnotisierern häufig beobachtete Erscheinung, welche der suggestiven oder willkürlichen Unterbrechung oftmals Schwierigkeiten in den Weg stellt.“

Der Professor fuhr darauf fort.

„Betrachten Sie die Dame, ob sie nicht völlig den Eindruck einer Schlafenden hervorruft. Kein Zweifel, daß wir es mit einer völlig echten Hypnose zu thun haben. Lassen Sie auf!“

Er wandte sich von neuem zu Frau Hartwig.

„Gnädige Frau, Sie sind auf einem Ball — warum tanzen Sie nicht? Sehen Sie nicht, daß alle über Sie walzen? Warum wollen Sie allein nicht tanzen? Sie sind eben engagiert worden — tanzen Sie, tanzen Sie!“

Unvergänglich begann die Hypnotisiererin sich im Walzertakt um sich selbst zu bewegen, erst langsam, dann schneller, wobei sie Arme und Hände in derselben Weise ausstreckte, als umfasse sie damit eine sich mit ihr im Kreise drehende Person, eine Täuschung, die die Haltung ihres gräßlich nach vorn geneigten Hauptes vollständig machte.

„Sie hören doch die Musik?“ fragte der Professor mit einer Bestimmtheit, die jeden Zweifel ausschloß.

„Ich höre sie.“

„Man spielt eben den Trauermarsch aus, Siegfried!“

„ach, wie ergreifend, wie erhaben!“ rief der Professor.

„Sie hielt in ihrer Cirkelbewegung inne und nahm eine lauschende Stellung an, indes ihre Züge den Ausdruck hoher Bewunderung barboten.“

„Herrlich!“ flüsterte sie wie im Ansturm mächtiger Bewegung.

„Ich muß hier einskalen, daß die Experimente des Gelehrten sich nicht in so unermittelte Folge vor uns abspielten, wie sie hier dargestellt werden.“

„Jeder Versuch nahm vielmehr eine gewisse Zeit in Anspruch, und jeder neuen Probe ging mit nur ein oder zwei Ausnahmen eine Pause voraus, in welcher wir von dem Eindruck des Gelehrten auszuruhen und unsern Geist für das nun folgende Schauspiel zu klammern vermochten.“

„Ach, Sie



handen ist, können wir mit Hilfe einer Stenographin die Schlichtung ihres Zustandes leicht feststellen.

„Wie?“  
„Ist Analoge bei ihr vorhanden, so können wir die Stenographin in ihr Fleisch einführen, ohne daß die Dame den geringsten Schmerz von dem Stich empfindet. Es ist dies eine ebenso einfache als ungefährliche Operation, deren Vornahme für die Betroffenen keinerlei nachteilige Folgen haben wird.“

Der Vorsitzende fragte hier, inwiefern dieses Experiment ein bestimmtes Resultat ergeben werde?

„Nun, wenn die Dame den Stich nicht empfindet, so dürfen wir wohl nicht voraussetzen, daß von einer Simulation nicht die Rede sein kann.“

„Und wenn sie ihn empfindet? Ist dann der Betrug nachgewiesen?“ fuhr Direktor Schreiber fort.

Der Professor antwortete: „Die Unempfindlichkeit gegen Schmerz ist eine absolut notwendige Wirkung der Hypnose oder Suggestion, ja, ich darf nicht verhehlen, daß eine außerordentliche Festigkeit des Willens selbst das durch diesen Eingriff verursachte Wohlgefühl möglicherweise zu unterdrücken im Stande ist.“

„Ihr Versuch bietet also wohl eine Möglichkeit, aber keine Sicherheit?“ erwiderte der Vorsitzende mit scharfer Betonung der beiden Substantive. „In Berücksichtigung dieser Sachlage ersuche ich Sie für angemessener, von ihm Abstand zu nehmen. Ich halte es für die Würde des Gerichtshofes nicht für vereinbar, das Experiment bis zur Verlegung zu treiben, wie gering und ungefährlich sie sich auch immer darstellen mag. Die Herren stimmen wohl darin mit mir überein?“

Sie stimmten mit ihm überein. Vollkommen. So blieb mir nur noch ein letzter Ausweg, und ich beschritt ihn, indem ich sagte:

„Das Gedächtnis soll während der Hypnose oft außerordentlich geschärft sein, so daß der Synoptist Details, deren er sich sonst selbst nicht bewußt ist, mit minutiöser Genauigkeit angucken vermag. Mit Bezugnahme hierauf erscheint es mir empfehlenswert, wenn wir die Beflagte veranlassen, die von ihr in normaler Zustand gegebene Schilderung ihrer Handlungswelt im Synoptischen zu wiederholen. Ist sie wirklich unschuldig, so läuft sie dabei keinerlei Gefahr, da sie nur zu gewinnen, nichts zu verlieren hat, dann sind wir in der That überzeugt von der Echtheit der Hypnose, so werden wir durch die Wiederholung der Erzählung auch für ihre sonstige Glaubwürdigkeit völlige Sicherheit erlangen. Befähigt sie jedoch ihre früheren Angaben nicht, so wissen wir, was wir von denselben zu halten haben. Benutzen wir die Gelegenheit, uns nicht zu verschaffen, nach Kräften.“

Ich blinde nach Doktor Böhring hin, er stand unruhig auf und warf die Bemerkung hin, die Ausführung meines Vorschlags dünne ihm zuviel.

„Warum?“ rief ich ihm zu. „Im Synoptischen Schlaf wird uns Frau Hartwig zweifellos die Wahrheit sagen, und diese ist es eben, die wir brauchen.“

Der Gerichtshof lehnte auch diesen Antrag ab. Aus folgenden Gründen: „Befähigt die Beflagte ihre früheren Aussagen, so ist damit allerdings eine weitere Grundlage für ihre Glaubwürdigkeit gewonnen, befähigt sie dieselben nicht, so haben wir dagegen einen Zustand, den man einen unzureichenden Fähigkeiten nennen muß, ausgenutzt, um gegen sich selbst zeugen zu lassen. Letzteres Manöver ist mit den Grundsätzen sowohl des Rechts als der Humanität unvereinbar, gleichviel, welche Resultate daraus hervorgehen würden.“

Professor Olbrich schied sich eben an, der Weisung des Vorsitzenden, die Synoptistin wieder zu erwidern, so folgten, als Doktor Böhring ihn nochmals zurückrief, worauf er sich mit der Bemerkung an den Gerichtshof wandte, er könne nur dann in die Unterbrechung der schätzlichen Beweisführung willigen, wenn die Herren Richter aus den vorgeführten Experimenten die Überzeugung der Suggestibilität seiner Klientin geschöpft hätten. Andersfalls beantrage er, den Zustand Michaels noch weiteren und eventuell den schärfsten Prüfungen zu unterziehen.

Der schlaue Jurist durfte kein Anerbieten stellen, ohne sich der Gefahr, kein Wort genommen zu werden, aussetzen. Der Gerichtshof antwortete durch den Mund des Vorsitzenden, er halte das Resultat der Befragung Michaels für hinreichend — dieser Ausspruch bedurfte genug, in ihm lag der Triumph der Gegenpartei und die Niederlage des Banquiers.

Ich hatte kein anderes Ergebnis erwartet. Die letzten Vorgänge hatten mich selbst auf das höchste erregt und meine Überzeugung von der Schuld der jungen Frau in allen Fugen erschüttert. So sah ich etwas niederschlagen ihrer Zurückversetzung in das bewußte Leben zu, nur aus dem Bewußtsein, meine Pflicht erfüllt zu haben, einigen Trost für mich schöpfend. Der Professor verjagte, die schöne Frau erst durch Verhörung wieder zu sich zu bringen, dann durch laute Zurufe, doch erwies sich ihre Hypnose für so leichte Reizungen zu tief. So blieb ihm nichts übrig, als durch Hartes Nachblafen des Gefäßes auf die Schläfende zu wirken, ein kräftiges Mittel, das rasch den erstarrten Erfolg herbeiführte. Michaela bemühte sich, die Augen zu öffnen, mehrmals schlug sie die Lider auf und schloß sie wieder, dann hatte sie uns schlaftrunken an, ganz so wie jemand, der aus tiefstem Schlaf sich emporgeschreckt wird. Nach kaum einer Minute aber lebte die Klarheit ihres Denkens zurück, sie begriff die Situation und setzte sich schweigend auf ihren Stuhl. Auf die Frage des Richters, ob sie sich sehr

angegriffen fühle, entgegnete sie, sie habe etwas Kopfschmerzen und Schwindel, im übrigen befinde sie sich vollkommen wohl.

„Ich darf nunmehr,“ schloß der Vorsitzende die Verhandlung, „die Herren Sachverständigen entlassen und die Beweisaufnahme schließen. Morgen um zehn Uhr findet die Schlussverhandlung in diesem langen, aufregenden und eigenartigen Prozeß statt; ich bitte die Herren Anwälte, bis dahin ihre Anträge vorzubereiten. Die Sitzung ist geschlossen.“

Am anderen Morgen fuhr ich bereits um neun Uhr vor der Villa Hartwig im Hofstand vor. Der Banquier erwartete mich, telephonisch von meinem Eintreffen unterrichtet, mit Ungebuld. „Was heute wird endlich der langen Spannung ein Ende gemacht und das Urteil gesprochen werden?“

„Ja, lieber Hartwig.“

„Und wie denken Sie, daß es ausfällt?“

„Gegen uns — daran hege ich leider keinen Zweifel mehr.“

Der Commissionsrath stieß einen tiefen Seufzer aus.

„Wer hätte das denken können, Justizrath — nach allem, was geschehen ist?“

„Ich würde die Achseln.“

Die Beweisaufnahme hat für uns leider einen sehr ungünstigen Verlauf genommen. Gestern haben die Herren Sachverständigen ihren Haupttrumpf ausgelegt — ich geriet selbst förmlich in Ekstase —, heute denke ich wieder etwas niedriger über die Sache.“

Ich gab ihm eine kurze Schilderung der Ereignisse des gestrigen Nachmittags. Aufmerksam hörte mir der Banquier zu, dann stand er von dem Sopha auf, auf dem wir saßen, und trat seiner Gewohnheit in Fällen innerer Unruhe gemäß, einen Spaziergang durch das Zimmer an.

„Bei Gott, Justizrath,“ rief er unstill, „wenn mir jemand den unschuldigen Beweis, mein Verurteilten bräute, — aber nein, mein Verurteilten kann sie nie wiedererlangen. Alles ist förmlich Spiegelschmerz! Ich kann sie niemals wieder in mein Haus aufnehmen, ich will nicht, daß sie den Preis ihres Unschuldens ernte. Wir müssen gewinnen, es kann, es darf nicht anders sein!“

„Wir können appellieren, Hartwig, wenn hier nichts zu machen ist. Ob es freilich etwas helfen wird —“

„Wenn doch Doktor Raing zurückkäme — wenn er hier wäre — er ist meine letzte Hoffnung,“ klagte der Banquier.

„Haben Sie noch immer keine Nachricht von ihm?“

„Reine, sonst hätte ich Ihnen sofort einen Boten geschickt. Der Unglückliche — ich fürchte, wir sehen ihn niemals wieder. Jener Schurke Gembalsky hat ihn auf dem Gewissen.“

„Leider kann ich nicht umhin, Ihre Befürchtungen zu theilen.“

„Ich habe bereits gehandelt, was möglich war, um seine Spur zu ermitteln — an Geschäftsfreunde geschrieben, mich an Polizei und Gesundheitsamt gewandt — alles vergeblich. Jetzt habe ich mir noch ein Ziel von acht Tagen gesetzt, dann will ich einen hiesigen Detektiv mit dem besonderen Auftrag, zu erforschen, was aus dem treuen Freund geworden ist, nach Rußland absenden.“

„Haben Sie das — der Arme hat sich für uns geopfert.“

„Für mich — das hat er!“ rief der Banquier bewegt. „Meine Jermard wird jedermann, wenn nur der Name ihres alten, lieben Onkels erwähnt wird. Ich tröste sie und entbehre doch selbst des Trostes — und doch, eine letzte Hoffnung vermag ich nicht zu unterdrücken. Doktor Raing war ein Mann, der sich in allen Lebenslagen zu helfen verstand, klug, stark, mutig und entschlossen. Ich kann mir nicht denken, daß ein solcher Mann so leicht in eine Falle zu laufen.“

„Gegen den Stuhl des Mörders ist auch der Ruch nicht gefeit.“

„Rein,“ sagte Hartwig und verharrete einige Augenblicke in schmerzlichem Sinn. „Zimmerman — vermögen Sie nicht noch einen kurzen Aufschub zu erlangen?“

„Des Prozeßes?“

„Ja — nur eine Woche. Doktor Raing kann jeden Tag wiederkommen.“

„Oder auch nicht — nun wohl, ich will den Antrag stellen. Man wird ihn aber nicht genehmigen.“

Ich erhob mich, um zu gehen. „Galt zehn Uhr — ich muß pünktlich sein.“ Ich reichte ihm die Hand. Mein Besuch hatte im Grunde nur den Zweck, ihn auf den unvermeidlichen Ausgang vorzubereiten.

„Mut, lieber Hartwig — lassen Sie sich das Ende nicht zu sehr bekümmern. Wir haben alles gethan, was in unsern Kräften stand — Sie find Ihrer Sache doch noch immer ganz sicher.“

Der Banquier bejahte mit ernster Entschiedenheit.

„Vier Freund,“ fügte er hinzu, „wenn man eine Frau so geliebt hat, wie ich Michaela geliebt habe, wenn man alle Beweise, alle Mahnungen betrachtet und an sie geglaubt hat trotz aller Zeugnisse gegen sie, so muß man seiner Sache wohl sicher sein, wenn man sich zu Schritten entschließt, wie ich solche in unserm Fall für notwendig hielt. Mag der Prozeß enden wie er will, in meinem Herzen ist das Urteil dieser Frau gesprochen!“

Der Blick, mit dem er diese Worte begleitete, wirkte so überzeugend wie seine Rede. Mein Gendebred bestätigte ihm die Richtigkeit meines Glaubens an meinen Auftrag. Thor, der ich war, mich ebenfalls von der Schlinge befreien und von ihrem Hofpotus einnehmen zu lassen!

Freilich — und damit entschuldigte ich mich — hatte sie alle Welt auf ihrer Seite. Den Gerichtshof, den Staatsanwalt, ihren Verteidiger, die Presse und das Publikum! Der gestrige Nachmittag, darüber konnte sich meine Er-

fahrung nicht täuschen, war entscheidend. Die Antwort des Vorsitzenden befugte genug. Und erst die öffentliche Meinung — hatte die Beginn des Prozeßes noch ein Theil des Publikums für den Banquier Partei genommen, so erhob sich jetzt nur noch eine Stimme, und zwar gegen ihn; bereits während der ersten Tage gab es Fahrenschüchle genug, aber als das Ende der Verhandlungen heranrückte, da sammelte man sich einmütig unter Michaelas Banner; da sie eine Frau war, war sie sicherlich unterdrückt, und da sie für sich weiter nichts als Falsch zu führen wußte als selbstame Hypothese, so glaubte man sie, während man ganz bestimmt an ihrer Unschuldigkeit gezweifelt hätte, wenn sie nichts als eine einfache, dem schlichten Menschenverstand ohne weiteres faßbare Thatfachen vorgebrungen gehabt hätte.

Was sie sagte, dachte ich mit den Hypothesen der Wissenschaft — wer will heutzutage für so zurückgeblieben gelten und nicht darauf schwören? Und dann — mußte nicht das Ergebnis der gestrigen — Extravortstellung hätte ich bald gesagt — der gestrigen Demonstration, daß die Ratschläge stückig waren? Lebt nicht der Mensch thatsächlich in einem Unwandel von Unklarheiten und Wundern?

Der strenge Ausschluß der Öffentlichkeit hatte außerdem das Seine beigetragen, die allgemeine Stimmung zu vermindern. Schon in aller Frühe riefen mich mein Bureau, die Stadt sei voll von den Ereignissen der gestrigen Verhandlung. Durch die Gerichtsdiener und vielerlei auf die Theilnahme selbst waren einige Momente unserer Veranstaltung bekannt geworden, und was man nicht wußte, that man hinzu. Damit genug, kaufte man beides, was man wußte und was man nicht wußte, darauf, daß mir beim bloßen Anbören die Haare zu Berge standen.

Das Gerichtsgebäude glich einer belagerten Festung im Augenblick eines Sturmangriffs. Neugierige jeden Alters drängten sich auf der Straße, im Flur, auf den Treppen und im Vorzimmer durcheinander. Nur mit Hilfe meiner Elbogen gelang es mir, den Eintritt in den Sitzungssaal zu erzwingen. Der Gerichtshof war bereits versammelt, der Zuhörerraum bot das gewöhnliche Bild. Nur die Beflagte und ihr Rechtsbeistand fehlten noch.

Der Vorsitzende stand mit dem Staatsanwalt, der beiden Beiständen und dem Präsidenten des Landgerichts in eifriger Unterhaltung, offenbar erzählte er seinem Chef die Vorgänge des gestrigen Abends. Aus jeder Bewegung sprach Erregung; Spannung aus allen Mienen. Die Zuhörer konnten nicht weniger lebhaft und vieldeutig theilweise noch lauter, so daß sich alle Stimmen zusammen zum allgemeinen Gemurmel vereinigten, und mir zu Muth war, als befände ich mich in einem Wienerfor.

Als ich mich dem Ziel meiner Collegen einigte, begrüßte mich der Direktor von Schreiber mit der Frage, wo ich meine Gegnerin gelassen habe?

„Ich wundere mich, sie noch nicht zu erblicken, Herr Justizrath.“

„Das akademische Viertel ist vorüber, wir müssen anfangen.“

„Sollte die Dame an den Folgen des gestrigen Abends leiden?“ warf der Präsident halb scherzhaft hin.

„Die?“ Nein!“ verfehlte ich kaum.

„Hören Sie nicht, meine Herren, da ist sie schon!“ rief einer der Richter, auf das laute Geschrei anspielend, das sich in diesem Augenblick vor dem Gebäude erhob.

„Was ist das? Ruft man mich hurrah?“ fragte der Präsident befremdet.

„Hurrah und Hoch, alles durcheinander,“ fuhr ich, an das Fenster tretend, um auf die Straße hinauszulaufen. „Wahrscheinlich, Herr Präsident, sie sind es — Frau Hartwig und Doktor Böhring — die Menge bringt ihnen Ovationen.“

„Sie ist“, das Volk begrüßt die Gottesanbeter, reichte ein Referendar, der bescheiden an der Wand stand und dem Gespräch des Gerichts lauschte.

Sobald die Ermateten das Zimmer betreten hatten, erklärte die Glode des Vorsitzenden. Der erfahrene Mann beachtete dadurch einer etwachen Verpflanzung der Huldigungen in den Sitzungssaal vorzugeben, und er erreichte vollkommen seinen Zweck, denn dem lauten Rärm folgte sofort eine tobenähnliche Stille.

Die Sitzung ist eröffnet,“ erklärte die übliche Eingangsphrase. Nachdem die Beweisaufnahme nunmehr beendet ist, frage ich hiermit, an ob eine der Parteien noch etwas hinzuzufügen oder einen Antrag zu stellen hat?“

Ich meldete mich zum Wort.

„Bitte, Herr Justizrath, sprechen Sie.“

„Ich beantrage eine letzte Verabbarung der Verhandlung auf acht Tage, damit der Gerichtshof eventuell noch in der Lage ist, das Zeugnis des Herrn Doktor Raing entgegenzunehmen, auf welches mein Mandant nicht verzichten zu können glaubt.“

Unwillkürlich Geflüster im Hintergrund, auch die Richter schienen unangenehm berührt und wechselten ärgerliche Blicke. Am aufgeschrecktesten gebärdete sich Doktor Böhring, der meinen Antrag als Verschleppungsmaßregel zu charakterisiren sich nicht scheute.

„Herr Justizrath, wollen Sie den Antrag nicht zurückziehen?“ bemerkte der Vorsitzende in halb vorstellendem, halb vorwurfsvollem Ton.

„Ich kann nicht, Herr Direktor, so sehr ich die eventuelle nochmalige Verabbarung der Entscheidung bebaue.“

Der Vorsitzende erhob sich, um sich mit den Beiständen zur Beratung zu begeben.

Ich zuckte. Schon nach zwei Minuten kehrte das Tribunal zurück, und Direktor von Schreiber sagte:

„Können Sie uns bestimmt versichern, daß Herr Doktor Raing innerhalb der geforderten Woche zurückkehrt?“

„Nein,“ verfehlte ich achselzuckend.

„Sind wenigstens Nachrichten von ihm da? Hat er geschrieben? Seine Rückkehr und irgendwelche Enthüllungen in Aussicht gestellt?“

„Nichts von allem. Er ist noch wie vor verschollen.“

„Dann eröffne ich Ihnen den Beschluß des Gerichts dahin, daß Ihr Antrag verworfen ist. Ich ertheile jetzt dem Herrn Vertreter der Staatsanwaltschaft das Wort, um seine Anträge zu stellen.“

Absorbiert Hörner nahm das Wort. Nicht um zu plabieren, wie er betonte, sondern nur, um eine kurze Erklärung abzugeben. „Erwarten Sie daher keine Rede von mir, welche der langen Dauer dieser in mehr als einer Hinsicht interessanten Verhandlungen äußerlich und inhaltlich Rechnung trägt. Es ist Sache der Herren Anwälte, die für und wider der rathschläglichen Angelegenheit zu erwägen, ich habe hier nur die Interessen des Staats wahrzunehmen, und kann nach aufmerksamer Verfolgung aller einschlägigen Momente nur wiederholen, daß derselbe an dem Ausgang dieses Prozeßes ein anderes Interesse als das allgemeine, daß der Wahrheit und Gerechtigkeit der Sieg verliehen werden möge, nicht besitzt. Gegen die Beflagte, Frau Michaela Hartwig, geborene Raing, ist seitens ihres Gemahls ein schwerer, unendlich schwerer Vorwurf erhoben — nun wohl, spricht ihr Gewissen sie der ihr Last gelegten That schuldig, so ist doch die menschliche Gerechtigkeit nicht im Stande, auf die gegen sie vorliegenden Belastungsmomente — sofern es überhaupt solche sind — eine Anklage zu fügen, fühlt sie aber ihr Inneres frei, so ist sie eine bebaunenswerthe Märtyrerin, welche den Triumph eines trugen Wohlstandes mit Thränen und Schmerzen bezahlt, und selbst in dem Fall, daß das Gericht zu ihren Gunsten entscheidet, einer noch dunkeln Wissenschaft zum Opfer fällt, da kein Spruch des Gerichts das Vertrauen ihres Mannes, das sie einmal entzogen ist, ihr wiedergeben, keine weltliche Macht das Bild einer zerstörten Ehe wieder herzustellen vermag.“

Ich habe keinerlei Anträge zu stellen, und wünsche nur von Herzen, daß das Urteil diejenige Partei herausfinden möge, auf deren Seite das Recht ist — das ist alles, was ich zu sagen habe!“

Die Reihe war an mir, das Resultat der Beweisaufnahme in Rückblick meines Auftrages zusammenzufassen. Ich begann mit der Versicherung, auch meine Interessen und Wünsche bedien sich mit denen des Staatsanwalts, nur bestünde für mich kein Zweifel, auf welcher Seite die Wahrheit zu suchen sei. „So verweidert der Prozeß auch aussieht,“ fuhr ich fort, „so lange er uns in Anspruch genommen hat — so ist die Maschinenrie doch im Grunde eine äußerst einfache. Den schätzlichen, klaren und nüchternen Angaben eines völlig einwandfreien, hochgeachteten, glaubwürdigen Mannes stehen die selbstamen, unnatürlichen, ich möchte fast sagen ungernehten Behauptungen einer Frau gegenüber, die uns allen fremd ist, die niemand kennt, über deren Vorleben wir so gut wie nichts wissen. Es würde gar nicht möglich sein, die Haltlosigkeit dieser Behauptungen auch nur mit einem Wort zu beweisen, kein Gerichtshof der Welt würde etwas anderes als phantastische Ausflüchte in ihnen erblicken, wenn nicht die Beflagte es sich hätte angelegen sein lassen, an dieser Stelle einen angeblichen Wahrheitsbezeuger anzutreten, dessen Ergebnis geeignet erscheint, uns alle zu verwirren und aufzuregen. Ich gehöre sicher nicht zu denjenigen, welche die Erregungen der Wissenschaft in Zweifel zu stellen wagen, ich weiß, daß die Natur ein Buch der Wunder ist, daß sie noch lange nicht geläufig zu sein verheißt und von dem die meisten Seiten dunkel bleiben werden. Aber ich weiß auch — und der größte Theil der Herren Sachverständigen hat es Ihnen bestätigt —, daß die Wissenschaft, mit welcher die wunderbaren Vorgänge uns glaubhaft gemacht werden sollen, eine noch unferne ist, deren Resultate nicht über allen Zweifel erhaben sind. Bisher ist noch niemals ein Fall mit Sicherheit festgestellt, in welchem die Hypothese als wirkliche Urbedeure erkannt worden ist; dagegen läßt die Sachlage der raffinierten Täuschung freien Raum, und selbst die Möglichkeit ist nicht ausgeschlossen, daß wir alle gestern Abend in gewandter und zielbewußter Weise getäuscht worden sind.“

Ich blinde gerade den Vorsitzenden an und las die entgegengesetzte Ansicht in seinen Zügen. Zimmerman — ich wußte, daß ich für eine ausschließliche Sache plabirte, aber ich wollte meine Pflicht im ganzen Umfang erfüllen. Ich stellte die Gutachten der Sachverständigen zusammen, bewies daraus die Möglichkeit einer solchen Simulation und aus den übrigen Umständen des Prozeßes, sowie aus dem Charakter der Beflagten deren Wahrscheinlichkeit.

In dieser Weise etwa legte ich meine Auffassung des Falles dar, indem ich denselben in wohl zweifelhafte Rede durch alle seine Pfaffen verfolgte und in alle seine Einzelheiten zergliederte, um seinen Punkt zu Gunsten meines Klienten außer Augen zu lassen. In vollem Umfang hielt ich meinen Antrag aufrecht, der Gerichtshof möge die Sachverhalte für getrennt erklären.

„Das Gegenheil thun,“ schloß ich meine Darstellung, „heißt den unglücklichen Mann seiner Märtyrerin in die Hände liefern.“

Ich schloß mich. Tiefes Schweigen. Kein Zeichen der Zustimmung auf irgend einem Gesicht. Ich spielte eine peinliche Rolle, führte eine peinliche Sache!

Doctor Böhring bemerkte mit ironischer Miene meinen Mißerfolg — mit dem Gefühl eines gescheiterten Triumphs stellte er sich in Positur, streckte den linken Fuß etwas vor, preschte die geballte Fiste auf die Brust und streckte die mit einem Bleistift bewaffnete Rechte wie beschwörend gegen den Vorsitzenden aus. Seine Augen glänzten vom Feuer der Beredsamkeit, und in dem Ton schon seiner Worte sprach sich seine heilige Überzeugung von der Unschuld seiner Klientin aus.

Mein Gegner begann nun gleich mir den Prozeß in seinen Einzelheiten zu beleuchten, in der ihm eigenthümlichen Weise lebhaft geführend und die Punkte wie ebenbürtige Keulenklänge auszuhebeln, was bei den Zuhörern außerordentlichen Effekt hervorrief. Für ihn war die Wissenschaft von der Suggestion keine terra incognita, für ihn selbst die Behauptung der suggestiven Herleitung keine fragwürdige Sache. „Zweifeln,“ rief er, „ist es fern von mir, den Herren Richtern den Glauben an Erscheinungen zuzugestehen, an denen der mindeste wissenschaftliche Zweifel besteht. Ich acceptiere durchaus die ebenso einfache als überzeugende Erklärung, welche uns Herr Professor Olbrich gestern gegeben und durch welche sich nicht nur das Räthsel der Zusammenkunft des Frau Hartwig mit Wadoff-Gembalsky, sondern auch das der Diebstähle mit der überaus feinen Einfachheit löst. Wer kann aus dem Zeugnis meiner Klientin in dem einen Punkt die Schlussfolgerung auf ihre Unschuld wichtiglich in allen übrigen Sachen ziehen? Angst und falsche Scham hielten sie zurück, sich ihrem Gatten zu offenbaren; mehr aus Rücksicht auf ihn als auf sich selbst glaubte sie auch vor Gericht bei ihrer Angabe, daß sie nicht mit Gembalsky zusammengetroffen sei, beharren zu müssen. Ist das nicht psychologisch erklärlich? So sehr, wie es menschlich ebel ist. Die Wahrheit ist nicht in allen Situationen des menschlichen Lebens der beste Ausweg, er zwingen uns gerade die edelsten Empfindungen in uns, einen andern zu suchen. Ich überlasse es Ihnen, meine Herren Richter, zu prüfen, ob die Beflagte in einer derartigen Situation stand!“

„Ich bebaue,“ fuhr er fort, „auf das unendlich, daß es uns nicht gegen die Aussagen der Herren Gembalsky zur Stelle zu schaffen. Sein Zeugnis würde ihre Unschuld in hellem Licht erscheinen lassen! Noch ist es nicht vollkommen gelungen, den Schleier zu lüften, der über dieser räthselhaften Persönlichkeit schwebt, die bald als gewöhnlicher Hochapler auftritt, bald als Polizeipräsident einer Millionenstadt zwingt, ferner in seine Pläne einzugreifen — so viel aber wissen wir, daß jener Gembalsky ein Mensch ist, dessen Charakter sich mit den Beschuldigungen, welche die Beflagte gegen ihn erhebt, in jeder Beziehung deckt.“

Mein Herr College bezeichnet die Nachfertigung der Dame als Ausgeburt der Phantasie. Möglich, daß sie es ist, aber auch möglich, daß sie es nicht ist. Wer kann das, was wir gestern erblickt haben, mit dem Hauch seines Mundes negliren? Ich bin überzeugt, niemand von uns, auch der Herr College nicht, wenn er statt auf dem Stuhl des Parteianwalts auf dem der Richter Platz genommen hätte.“

Schon dieser Umstand allein zwingt das Gericht, die Klage zurückzuweisen. Siegt auch nur die Möglichkeit vor, daß Frau Hartwig die Wahrheit sprach, so muß der Gerichtshof mit dieser Möglichkeit rechnen. Wir dürfen niemand aus dem Grund verurtheilen, weil er vielleicht schuldig sein kann, sondern müssen ihn sogar dann freisprechen, wenn auch nur die Möglichkeit seiner Unschuld besteht! Und diese Möglichkeit besteht selbst dann, wenn wir die Methode des Herrn College nach der Wahrheit ist, daß sie noch lange nicht geläufig zu sein verheißt und von dem die meisten Seiten dunkel bleiben werden. Aber ich weiß auch — und der größte Theil der Herren Sachverständigen hat es Ihnen bestätigt —, daß die Wissenschaft, mit welcher die wunderbaren Vorgänge uns glaubhaft gemacht werden sollen, eine noch unferne ist, deren Resultate nicht über allen Zweifel erhaben sind. Bisher ist noch niemals ein Fall mit Sicherheit festgestellt, in welchem die Hypothese als wirkliche Urbedeure erkannt worden ist; dagegen läßt die Sachlage der raffinierten Täuschung freien Raum, und selbst die Möglichkeit ist nicht ausgeschlossen, daß wir alle gestern Abend in gewandter und zielbewußter Weise getäuscht worden sind.“

Ich blinde gerade den Vorsitzenden an und las die entgegengesetzte Ansicht in seinen Zügen. Zimmerman — ich wußte, daß ich für eine ausschließliche Sache plabirte, aber ich wollte meine Pflicht im ganzen Umfang erfüllen. Ich stellte die Gutachten der Sachverständigen zusammen, bewies daraus die Möglichkeit einer solchen Simulation und aus den übrigen Umständen des Prozeßes, sowie aus dem Charakter der Beflagten deren Wahrscheinlichkeit.

In dieser Weise etwa legte ich meine Auffassung des Falles dar, indem ich denselben in wohl zweifelhafte Rede durch alle seine Pfaffen verfolgte und in alle seine Einzelheiten zergliederte, um seinen Punkt zu Gunsten meines Klienten außer Augen zu lassen. In vollem Umfang hielt ich meinen Antrag aufrecht, der Gerichtshof möge die Sachverhalte für getrennt erklären.

„Das Gegenheil thun,“ schloß ich meine Darstellung, „heißt den unglücklichen Mann seiner Märtyrerin in die Hände liefern.“

Ich schloß mich. Tiefes Schweigen. Kein Zeichen der Zustimmung auf irgend einem Gesicht. Ich spielte eine peinliche Rolle, führte eine peinliche Sache!

Doctor Böhring bemerkte mit ironischer Miene meinen Mißerfolg — mit dem Gefühl eines gescheiterten Triumphs stellte er sich in Positur, streckte den linken Fuß etwas vor, preschte die geballte Fiste auf die Brust und streckte die mit einem Bleistift bewaffnete Rechte wie beschwörend gegen den Vorsitzenden aus. Seine Augen glänzten vom Feuer der Beredsamkeit, und in dem Ton schon seiner Worte sprach sich seine heilige Überzeugung von der Unschuld seiner Klientin aus.

Mein Gegner begann nun gleich mir den Prozeß in seinen Einzelheiten zu beleuchten, in der ihm eigenthümlichen Weise lebhaft geführend und die Punkte wie ebenbürtige Keulenklänge auszuhebeln, was bei den Zuhörern außerordentlichen Effekt hervorrief. Für ihn war die Wissenschaft von der Suggestion keine terra incognita, für ihn selbst die Behauptung der suggestiven Herleitung keine fragwürdige Sache. „Zweifeln,“ rief er, „ist es fern von mir, den Herren Richtern den Glauben an Erscheinungen zuzugestehen, an denen der mindeste wissenschaftliche Zweifel besteht. Ich acceptiere durchaus die ebenso einfache als überzeugende Erklärung, welche uns Herr Professor Olbrich gestern gegeben und durch welche sich nicht nur das Räthsel der Zusammenkunft des Frau Hartwig mit Wadoff-Gembalsky, sondern auch das der Diebstähle mit der überaus feinen Einfachheit löst. Wer kann aus dem Zeugnis meiner Klientin in dem einen Punkt die Schlussfolgerung auf ihre Unschuld wichtiglich in allen übrigen Sachen ziehen? Angst und falsche Scham hielten sie zurück, sich ihrem Gatten zu offenbaren; mehr aus Rücksicht auf ihn als auf sich selbst glaubte sie auch vor Gericht bei ihrer Angabe, daß sie nicht mit Gembalsky zusammengetroffen sei, beharren zu müssen. Ist das nicht psychologisch erklärlich? So sehr, wie es menschlich ebel ist. Die Wahrheit ist nicht in allen Situationen des menschlichen Lebens der beste Ausweg, er zwingen uns gerade die edelsten Empfindungen in uns, einen andern zu suchen. Ich überlasse es Ihnen, meine Herren Richter, zu prüfen, ob die Beflagte in einer derartigen Situation stand!“

„Ich bebaue,“ fuhr er fort, „auf das unendlich, daß es uns nicht gegen die Aussagen der Herren Gembalsky zur Stelle zu schaffen. Sein Zeugnis würde ihre Unschuld in hellem Licht erscheinen lassen! Noch ist es nicht vollkommen gelungen, den Schleier zu lüften, der über dieser räthselhaften Persönlichkeit schwebt, die bald als gewöhnlicher Hochapler auftritt, bald als Polizeipräsident einer Millionenstadt zwingt, ferner in seine Pläne einzugreifen — so viel aber wissen wir, daß jener Gembalsky ein Mensch ist, dessen Charakter sich mit den Beschuldigungen, welche die Beflagte gegen ihn erhebt, in jeder Beziehung deckt.“

Mein Herr College bezeichnet die Nachfertigung der Dame als Ausgeburt der Phantasie. Möglich, daß sie es ist, aber auch möglich, daß sie es nicht ist. Wer kann das, was wir gestern erblickt haben, mit dem Hauch seines Mundes negliren? Ich bin überzeugt, niemand von uns, auch der Herr College nicht, wenn er statt auf dem Stuhl des Parteianwalts auf dem der Richter Platz genommen hätte.“

Schon dieser Umstand allein zwingt das Gericht, die Klage zurückzuweisen. Siegt auch nur die Möglichkeit vor, daß Frau Hartwig die Wahrheit sprach, so muß der Gerichtshof mit dieser Möglichkeit rechnen. Wir dürfen niemand aus dem Grund verurtheilen, weil er vielleicht schuldig sein kann, sondern müssen ihn sogar dann freisprechen, wenn auch nur die Möglichkeit seiner Unschuld besteht! Und diese Möglichkeit besteht selbst dann, wenn wir die Methode des Herrn College nach der Wahrheit ist, daß sie noch lange nicht geläufig zu sein verheißt und von dem die meisten Seiten dunkel bleiben werden. Aber ich weiß auch — und der größte Theil der Herren Sachverständigen hat es Ihnen bestätigt —, daß die Wissenschaft, mit welcher die wunderbaren Vorgänge uns glaubhaft gemacht werden sollen, eine noch unferne ist, deren Resultate nicht über allen Zweifel erhaben sind. Bisher ist noch niemals ein Fall mit Sicherheit festgestellt, in welchem die Hypothese als wirkliche Urbedeure erkannt worden ist; dagegen läßt die Sachlage der raffinierten Täuschung freien Raum, und selbst die Möglichkeit ist nicht ausgeschlossen, daß wir alle gestern Abend in gewandter und zielbewußter Weise getäuscht worden sind.“

Ich blinde gerade den Vorsitzenden an und las die entgegengesetzte Ansicht in seinen Zügen. Zimmerman — ich wußte, daß ich für eine ausschließliche Sache plabirte, aber ich wollte meine Pflicht im ganzen Umfang erfüllen. Ich stellte die Gutachten der Sachverständigen zusammen, bewies daraus die Möglichkeit einer solchen Simulation und aus den übrigen Umständen des Prozeßes, sowie aus dem Charakter der Beflagten deren Wahrscheinlichkeit.

In dieser Weise etwa legte ich meine Auffassung des Falles dar, indem ich denselben in wohl zweifelhafte Rede durch alle seine Pfaffen verfolgte und in alle seine Einzelheiten zergliederte, um seinen Punkt zu Gunsten meines Klienten außer Augen zu lassen. In vollem Umfang hielt ich meinen Antrag aufrecht, der Gerichtshof möge die Sachverhalte für getrennt erklären.

„Das Gegenheil thun,“ schloß ich meine Darstellung, „heißt den unglücklichen Mann seiner Märtyrerin in die Hände liefern.“

Ich schloß mich. Tiefes Schweigen. Kein Zeichen der Zustimmung auf irgend einem Gesicht. Ich spielte eine peinliche Rolle, führte eine peinliche Sache!

Doctor Böhring bemerkte mit ironischer Miene meinen Mißerfolg — mit dem Gefühl eines gescheiterten Triumphs stellte er sich in Positur, streckte den linken Fuß etwas vor, preschte die geballte Fiste auf die Brust und streckte die mit einem Bleistift bewaffnete Rechte wie beschwörend gegen den Vorsitzenden aus. Seine Augen glänzten vom Feuer der Beredsamkeit, und in dem Ton schon seiner Worte sprach sich seine heilige Überzeugung von der Unschuld seiner Klientin aus.

Mein Gegner begann nun gleich mir den Prozeß in seinen Einzelheiten zu beleuchten, in der ihm eigenthümlichen Weise lebhaft geführend und die Punkte wie ebenbürtige Keulenklänge auszuhebeln, was bei den Zuhörern außerordentlichen Effekt hervorrief. Für ihn war die Wissenschaft von der Suggestion keine terra incognita, für ihn selbst die Behauptung der suggestiven Herleitung keine fragwürdige Sache. „Zweifeln,“ rief er, „ist es fern von mir, den Herren Richtern den Glauben an Erscheinungen zuzugestehen, an denen der mindeste wissenschaftliche Zweifel besteht. Ich acceptiere durchaus die ebenso einfache als überzeugende Erklärung, welche uns Herr Professor Olbrich gestern gegeben und durch welche sich nicht nur das Räthsel der Zusammenkunft des Frau Hartwig mit Wadoff-Gembalsky, sondern auch das der Diebstähle mit der überaus feinen Einfachheit löst. Wer kann aus dem Zeugnis meiner Klientin in dem einen Punkt die Schlussfolgerung auf ihre Unschuld wichtiglich in allen übrigen Sachen ziehen? Angst und falsche Scham hielten sie zurück, sich ihrem Gatten zu offenbaren; mehr aus Rücksicht auf ihn als auf sich selbst glaubte sie auch vor Gericht bei ihrer Angabe, daß sie nicht mit Gembalsky zusammengetroffen sei, beharren zu müssen. Ist das nicht psychologisch erklärlich? So sehr, wie es menschlich ebel ist. Die Wahrheit ist nicht in allen Situationen des menschlichen Lebens der beste Ausweg, er zwingen uns gerade die edelsten Empfindungen in uns, einen andern zu suchen. Ich überlasse es Ihnen, meine Herren Richter, zu prüfen, ob die Beflagte in einer derartigen Situation stand!“

den, welche Sie bestimmen, zu sagen: „Die Beflagte ist nicht schuldig bei ihr zur Last gelegte Verbrechen und daher ihrer ehehellen Rechte noch wie vor würdig, sondern nur solche, welche Ihnen das Zueinanderhändeln abnähigen, daß die Verdadtsgründe gegen sie nicht ausreichen, um der Klage des Gembalsmanns stattzugeben, so bitte ich Sie, meine Herren Richter, im innersten Interesse der unglücklichen, schwer belagerten Frau, uns aufs neue vor Ihr Forum zu rufen, um Rede und Antwort zu geben. Meine Mandantin stellt sich Ihnen zu jeder weiteren Beweisaufnahme zur Verfügung. Sie appellirt nicht an Ihre Milde, sondern lediglich an Ihre Gerechtigkeit! Bedenken Sie, daß es Ihre Aufgabe ist, nicht allein die Schuldigen zu strafen, sondern auch die Unschuldigen zu retten. Ich weiß, daß Sie sich dieser hohen Aufgabe Ihres Amtes wohl bewußt sind, daß Sie sich weder von dem Ansehen des Klägers blenden, noch von der Namenlosigkeit und fremden Rationalität der Beflagten beirren lassen werden — so gehen Sie denn hin und entscheiden Sie —, ich lege das Schicksal meiner Schutheföhlen vertrauensvoll in Ihre Hände!“

So etwa sprach der beredte Anwalt, dessen Plaidoyer das meiste um eine volle Stunde schlug. Ich kann hier nichts thun, als dem Haden seiner Ausführungen folgen, wie ich die Quintessenz der meinten widerlegen habe. Die Wirkung seiner Vertheidigung war freilich eine andere als die meiner Anklage. Ein elementarer Beifallsturm brach los, den selbst die Glode des Präsidenten nicht eher zu beschwichtigen vermochte, bis er einigermaßen abgeklungen, und der sicher die Klammung des Saals zur Konsequenz gehabt hätte, wenn der Prozeß in einem weniger vorgeordneten Stadium der Entwicklung befindlich gewesen wäre. So ließ es der Vorsitzende bei einer donnernden Philippika bewenden.

Meine Entgegnung bestand nur in einem kurzen Prozeß gegen die mir untergeschobene Absicht der Verleumdung der Beflagten und in der Inanspruchnahme des Banquiers gegen die Befuldigung der Heiligkeit. Ich wiederholte nachdrücklich die Gründe, weshalb er nicht an Gerichtsstelle erscheinen könne, als ein Mann, der am Rande des Todes sich befinden und noch jetzt, eben infolge der Malignitäten seiner Gattin









(Von Albert Weiss)

### Für die Küche.

— Süddeutsche Kartoffelsuppe. Die Kartoffeln werden geschält, abgewaschen und fein gehackt. Unterwegs kocht man in einem Topf Wasser, bis es kocht, und gießt dann das Wasser zu den gehackten Kartoffeln. Poree und Weißbrotstücken werden in Butter gelb gebraten und so viel kochendes Wasser zu den gehackten Kartoffeln, Poree und Weißbrotstücken gegeben, als zur Suppe notwendig ist. Etwas Fleischextrakt ist ein empfehlenswerter Zusatz.

— Fisch-Pailette. Fischreste werden mit weissem Pfeffer, Salz, Mustard und etwas geriebenem Weißbrot feingehackt und mit etwas Saurem und Öl oder Butter und einem Eigelb voll Weizenmehl und etwas Zitronensaft vermischt. Vorher hat man auf einer Schüssel mit 2 silbernen Löffeln einen etwa 3 Zoll hohen Rand von Kartoffelbrei geformt, mit Eigelb bestreut und im Ofen braun haben lassen. Auf dieser Schüssel wird dann das Ragout recht heiß angerichtet.

— Ragout von Rindfleisch. Hierzu verwendet man übrig gebliebenes saftig gekochtes Fleisch (Rindfleisch), doch möglichst vom Tage vorher. 2 Schüsseln voll Weizenmehl in Butter bräunlich, gibt die nötige Fleischbrühe oder kochendes Wasser und Bratenfett oder Fleischextrakt dazu, vermischt dies alles, gibt nun etwas Wein oder Zitronensaft, einige Pfefferkörner, 2 Schalotten, 1 Stückchen Zitronenschale, 1 Lorbeerblatt und eine Möhre hinzu und läßt die Sauce zugedeckt 25–30 Minuten kochen. Nun setzt man sie durch, bringt sie bis dicht vor's Kochen, gibt eine halbe Dose voll eingelegte Perlbohnen, 1–2 geschälte, in dünne Scheiben geschnittene kleine Pfeffer- oder Senfkörner und legt das in Scheiben geschnittene Fleisch hinein, läßt es, ohne zu kochen, 2–3 Minuten ziehen und richtet das Ragout an.

— Kalbs-Rouladen. Scheiben von übrig gebliebenem Kalbsbraten werden mit Färgen bestrichen, bestehend aus etwas geriebenem Weißbrot, Petersilie, Zwiebeln, Champignons, Pfeffer, Salz und etwas Mustard. Dann werden die Scheiben fest aufgerollt und gewickelt und in einer Sauce, der man ein Glas Madeira hinzufügt, langsam gar geschmort.

— Kalbsbraten-Ragout. Hierzu benötigt man übrig gebliebenen Kalbsbraten. 2 Schüsseln Weizenmehl in einem eisernen Topf braun, gibt 3 Quart Fleischbrühe, die mit recht viel Wurzelgemüse gekocht wird, dazu, rührt die Sauce glatt, gibt Salz, etwas feingehacktes Gemüse, abgetriebene Zitronenschale, 1 Schüssel Fleischextrakt dazu, läßt es zusammen etwas kochen, gibt 1 Dose saure Rindfleischbrühe und kocht, nachdem man nach dem Salz geschmeckt, die Bratenstücke in die Sauce, bis sie 12–15 Minuten darin. Es folgt bleibt der Braten, wenn man ihn, ohne man ihn in die Sauce legt, erst in kochendes Fett taucht. Schon vorher setzt man in kochendem gesalzenem Wasser Mattaroni zu kochen, sobald sie gar sind, richtet man den Braten heraus auf einer Schüssel an, gibt die Sauce darüber, legt die Mattaroni im Braten und den Braten, bestreut sie mit geriebenem Parmesan und bestreut sie mit brauner Butter. Statt der Mattaroni kann man auch Reis nehmen.

— Schinken schneiden. Zu übrig gebliebenem Schinken, welcher mit etwas Fett sehr fein gehackt wird, nehme man ein Suppenteller voll 3 Eier, 2½ Unzen geriebenen Weißbrot, 3 Eigelb Rühn und etwas Pfeffer und vermische es gehörig. Darnach werden Weißbrotstücke in Milch und Eier eingeweicht, mit dem Fleisch ringum bedeckt, glatt gedrückt, in kochendem Zwiebel- oder Weißbrot gewälzt und in Butter gelb gebraten. Ein wohlgeschmecktes Gericht nach der Suppe, zugleich ein Mittelschüssel und Beilage zum Salat, sowie auch zu allen Vortragsmahlen und Bohnen.

— Roastbeef-Salat. Das an den Knochen eines Roastbeef's sitzende fleischige Rostbeef wird in kurze, feine Streifen geschnitten, mit durch Fleischextraktbrühe verduhltem Remoulade-Sauce gemischt, mit gekochten halbierten Eiern, Pickles und Kapern betränkt und zum Frühstück gereicht.

— Pyramiden. Runde Scheiben von altem Rindfleisch werden mit Mustard, Scherry oder nur mit heißem Wasser befeuchtet, darauf häufe man gehackte frische oder eingemachte Ananas pyramidenförmig, stelle sie in eine Schüssel, nicht zu dicht aneinander, und gieße den Saft der Ananas, der vorher mit Arrowroot gekocht wurde, darüber. Nachdem das Gelee fest geworden, schneide man es vorsichtig rund und hebe jedes sorgfältig heraus. Zu jeder Tasse Ananasstücken ein Teelöffel Arrowroot. Dieses wird gekocht bis das Arrowroot klar ist und anfängt fest zu werden.

— Springler. 1 Pfund feines Mehl, 1 Pfund Zucker, beides durchsiebt, 4 große Eier, 1 Walnuss großes Stückchen Butter, 2 große Messerportionen geriebenes Pottasche oder 1 Teelöffel Backpulver, Anisölchen, Zuder, Butter, Eier und in etwas Milch aufgeschlagenes Pottasche werden 1 Stunde gut gerührt und mit dem Mehl, soviel es möglich, zu einem Teig gemacht. Derselbe wird auf ein mit Mehl bestreutes Brett gelegt, eine Rolle verarbeitet, mit dem Rollholz 3 Finger dick ausgerollt, mit etwas Mehl bestäubt und mit einem Band bestimmten Formen ausgebrückt. Nachdem man den ausgebrückten Teig auf den Backblech gelegt hat, so daß die Figuren oben liegen, werden solche mit dem Backrad von einander getrennt und auf ein mit Anis bestreutes Backblech gelegt.

mo sie an einem trocknen Orte über Nacht liegen bleiben. Am Morgen werden sie mit geschmolzenem Butter bestrichen, die Springler darauf gelegt und in einem mäßig warmen Ofen weißgelb gebacken.

### Das Scherz des Damocles.

Theaterhumorist von R. H. S.

Dem Alterthumsforscher ist der liebliche, aber kleine Iohannis-Epigramm, aus welchem sich dieses Erlebnis zu verzeichnen habe, durch einen wunderbar erhaltenen Mosaikboden aus der Römerzeit bekannt. Außerdem sollte dort zwar nicht das bekannte hohe, hehre Schloß, aber doch ein Bauwerk stehen, das sich zum Theater eigne. Wenigstens verstand sich dies Herr Direktor Puhmann, der unser Talent für eine Winterreise in St. Johann-Saarbrücken gepachtet hatte, als er uns in jenen Iohannis-Epigramm denkwürdigen schlechte. Hier sollten wir uns einfinden, bis das Theater in Saarbrücken, das es den Polizeibehörden nicht genügt, theilweise umgebaut sein würde. Merkwürdigerweise konnten wir weder mit dem besten Willen noch mit guten Augen etwas Theaterähnliches entdecken, bis uns der Direktor endlich belehrte, es sei ein Saaltheater in einem Restaurant — wahrhaftig hieß es Schuppen- oder Gesellschaftshaus, vielleicht auch nach französischer Erinnerung Kasino.

Dort nun wurden wir zur Probe herbeigeführt und stellten uns pünktlich ein. Leider hatten wir zwei Enttäuschungen auf einmal durchzumachen. Erstens bestand das ganze Personal, inklusive Direktor Puhmann und Frau, nur aus sechs Köpfen, und selbst deren feierliche Versicherung, daß die anderen Mitglieder erst nach Saarbrücken kommen würden, konnte nicht ein kleines weiß und braun geflecktes Thierchen, das leider fast nur zum Experimenten und Schlangenfutter benutzt wird, vor meinem geistigen Auge verschweigen.

Das war aber nur die erste Enttäuschung; als wir im Theateraal angekommen waren, entrag sich vier Mündern die nicht ganz unberechtigte Frage:

„Ja, wo ist denn das Theater?“ In diesem Augenblick war unser Direktor groß. Als ob es die natürlichste Sache der Welt sei, in einem Saal von 10 Quadratmetern Bodenfläche eine Bühne und Sitzplätze für das Publikum herzustellen, sagte er mit einer großartigen, aber etwas unbestimmten Armbeugung:

„Das Theater kommt dort!“

Es blieb unserer Phantasie überlassen, uns dies „dort“ beliebig zu ergänzen. Meiner unmaßgeblichen Meinung nach bestand für uns nur die Möglichkeit, wie Marionetten an der Wand aufgehängt zu werden.

Mit meiner Kurzsichtigkeit hatte ich da doch die Fähigkeiten unseres Oberhauptes unterschätzt. Schon am nächsten Tage stand die Bühne.

Doch man vom Zuschauerraum aus mit einem sehr kleinen Schritt hinaussteigen konnte, wird jeder vernünftige Denker zu dem Annehmlichkeiten rechnen. Da unser Mustertempel ferner, einiger fortwährend benötigter Türen wegen, ein Dreieck bildete, konnte auch nur kleine Geister flühen. Somit blieb nur noch eine offene Frage: Wie kommt man, wenn schon Publikum im Saal ist, auf die Bühne?

In solchem Falle wäre nämlich das hinaufsteigen doch nicht ganz angebracht gewesen, wenn auch aus Seelisch bestehende Vorfälle unsern weiteren Vordringen keine Hindernisse entgegengeleitet hätte.

Aber der Direktor eine kleinen Theaterschiffchens weiß für alles Rath, muß ihn wissen, und deshalb hat auch dieser würdige Mann, statt unser Bühne als regelmäßig dreieckig den beiden Wänden anzupassen, dieselbe auf einer Seite willkürlich verlängert, so daß sich das Theater noch über ein Fenster hinausstreckte, welches — man höre und staune — auf eine Regelbahn ging.

Hier bleibt der Weisheit Rand. Hier fragt sich: „Wohin das Schiffchen?“

Ja, es mußte! Denn auf die Regelbahn mündete die Thür der sogenannten Damengarderobe, die sonst Badstube war. Diese angenehme Verbindung, die ich leider bei meinem späteren Künftler-Entscheidungen nie mehr angetroffen habe, wirkte zugleich anregend und beruhigend — anregend durch den köstlichen Duft des frischgebackenen Brotes, der für eine lebhaft Phantasie beinahe schon bin.

leicht, das Gefühl der Sättigung hervorzurufen, — beruhigend durch den Anblick der kuscheligen Bänke, die in langen Reihen auf mehrstöckigen Brettern lagen und uns zugurufen schienen: Es gibt ja keinen Rang in der Welt!

Die Herrgarderobe befand sich auf der Bühne und genigte den beiden Damen auch vollkommen. In Zivilisanten, oder wenn einer derselben einige Szenen frei hatte, schloß er sich aus dem Fenster und rauchte entweder auf der offenen Regelbahn oder in dem anstößigen, sehr geräumigen Garten ein feines Gaudenvergnügen entprechendes Kraut.

In Anbetracht unseres großen Personals gaben wir Einakter, deren es ja glücklicherweise so viele gibt. Wir begannen mit „Eine Partie Piquet“, in der eine junge Dame den Liebhaber spielen mußte, da wir ja nur zwei Herren waren. Derselbe nur wenig emanzipationslustig und sträubte sich gegen diese Rolle mit Händen und Füßen, aber der Direktor wußte ihr so schön klar zu machen, welche ungeheuren Dienste sie der Kunst im Allgemeinen und ihm im Besonderen erweisen würde, daß sie endlich, müde geredet, es schließlich für ganz natürlich hielt, daß man ihr einen Schnurbart anstefte, und ihren nicht allzu schmählichen Körper in den Grad und die engen Weite unserer jugendlichen Liebhabers zwang. So trat sie vor das staunende Publikum und theilte demselben mit, daß sie ihr Examen als Doctor med. glücklich bestanden habe.

Es war ein gelbliches Wölkchen, ohne Fäden und Wurzeln, nahm es den schnurartigen weiblichen Doktor hin und schloß sich zum Schluß des Stückes. Schon wollte sie als Doktor für diesen Applaus mit einem netten Knix dankend quittieren, aber die zarte Rücksicht auf die engen Weite der Bühne hielt sie davon ab; ein solches Experiment glaubte sie ihr Publikum doch nicht gewollt. Sie verbeugte sich also würdevoll mit den Händen und flüchtete dann die Leiter hinunter, welche Fenster und Regelbahn verband, um nach der Badstube-garderobe zu gelangen.

Der nun folgende Einakter war das ein vielgeheißene „Scherz des Damocles“, und der junge Doktor, einmal dazu verdammt, seine hohe Weisheit zu verleugnen, spielte den Buchhalter. Da er sich beim Umkleiden etwas verpatet hatte, so stürmte er die Verbindungstreppe hinauf, durch die nach außen gehenden Fensterflügel auf die Bühne, so daß durch den Leinwandhintergrund, den seine besorgende Rolle niederhielt, erschroden in die Höhe flog. Nun begann das Stück. Der Inhalt desselben muß in Kürze skizziert werden: Der literarisch bewanderte Buchhaltermeister Kleister zermartete unaufhörlich sein Gedächtnis, um ein dementsprechendes Wort zu finden. In dem Satz: „Da hängt ja über einem Fleck das —“ ist er steden geblieben, er konnte nicht auf den Schluß: „Scherz des Damocles“ fallen. Darüber in höchst unwirksamer Raune und immer weiter geirrt, wußte er die Werbung eines Schulmeisters (Schulmeister ab. Als dieser aber bei nochmaligem Wiederkommen die besorgenen Worte auspricht, ist der Meister außer sich vor Entzücken, daß er nun das „Scherz des Damocles“ wiederbekommen hat, und er macht aus Dankbarkeit die jungen Leuten glücklich.

Das beschriebene Publikum amüsierte sich königlich. Aber ein Hauptkapitel nach ihm noch vorbehalten, einer Nüance, die sich unser Talentpächter, der den „Kleister“ spielte, extra ausgeklügelt hatte. Es bestand darin, daß er bei den ersten Worten des Schulmeisters diesem nicht nur um den Hals fiel, sondern temperamentvoll an ihm in die Höhe sprang, so daß er seine Arme um dessen Hals und dessen Weite um seine Taille schlang. In dieser ebenso anmutigen wie bequemen Stellung mußte sich der arme Schulmeister mit dem an ihm hängenden Buchbinder um sich selbst drehen, damit das Publikum die Totalansicht genießen konnte.

Auf den Proben war Alles gut abgelaufen, aber am entscheidenden Moment des Abends, — war's Unglücksfalle, war's Schicksal? — der Unglücksfalle wackelte, als sich der Buchbindermeister mit einem wahren Zittergriff auf ihn stürzte, ein paar Mal lediglich hin und her, und dann, stattdessen furcht und einfacher war.

## Der Born der Gesundheit Forni's Alpenkräuter Blutbelebter.

Dr. Peter Fahrney,  
112-114 S. Hoyne Ave., Chicago, Ill.

Das Publikum johlte vor Vergnügen, der leicht bewegliche Hintergrund flog wieder ein Stückchen in die Höhe, und unter ihm weg kugelte unser gesammtes, so glücklich vereintes Herrenpersonal.

Der pflichtergeressene Hintergrund kam schnell zur Vernunft und nebelte nur noch verächtlich hin und her. Aber was ging hinter ihm vor? Plötzlich ein dumpfer Klatsch, wie wenn eine Kugel in's Wasser fällt. Die Direktorin durchschaute augenblicklich die Situation und schrie dem in der Kasse stehenden Bierkasper zu: „Vorhang! Vorhang!“ Das Segelstück rauchte majestätisch zusammen, und unbekümmert um das tosende Beifallsgeheul des entzückten Publikums, das überaus einen, einen höchst wirkungsvollen Aufschluß gegeben zu haben, stürmte die Darstellerinnen durch den eine Thür vertretenden Spigoborch nach dem Fenster. Und was sahen ihre Augen?

Da unten auf der Regelbahn, da lag es, „zum scheußlichen Klumpen geballt“.

Wie die Weiden da hinunter gekommen, konnten sie nicht sagen, aber unten lagen sie, frisch und gesund. Das Merkwürdigste war, daß eigentlich Kleister daran schuld sein wollte. Trotzdem die „Nüance“ so starken Beifall gefunden, verstand sich wieder der Direktor noch das andere Herrenpersonal zu ihrer Wiederholung. Mancher im Publikum mag dabei mit Behagen an das goldene Age und Abende gedacht haben, da es als unternehmungsflüchtige Junge sich natürlich ohne elterliche Erlaubnis auf die „Bühne“ stößt, um mit einem anderen Rumpon zusammen in eine Thierhaut gefüllt, sich vor dem Publikum vierfüßig zu produzieren.

### Concensheme in der Zartel

wurden früher nur vom Beherrscher aller Gläubigen und seinen ersten Ministern, dem Groß-Bezir, getragen. Neuerdings ist dies anders geworden, doch muß noch heute jeder Möslern, der beim kaiserlichen Palast (Hofe) vorübergeht, den Schirm schließen, wenn er nicht in die härtesten Strafen verfallen will. Deshalb bedienen sich die meisten eines Handfächers (Jel-passa) aus Gänsefedern, um sich stets gegen die fengenden Sonnenstrahlen schützen zu können; der Jel-passa hat einen langen Griffel und in der Mitte einen Spiegel. Ebenso durfte bis zu Anfang des vorigen Jahrhunderts ausschließlich der Sultan ein Zeltbad über seinem Kait (Wool) befehlen. Als der berühmte Baron d'Argental, der um 1700 Frankreich in Stambul vertrat, diesem Gebräuch überhandhabe, brachte er den ganzen Hof gegen sich auf, und zwar schließlich seines Lebens nicht mehr sicher. Die Folge war seine gänzliche Absetzung von dem Gönnerthron des Sultans.

— Furchbare Rache. — Warum bist Du eigentlich immer so unglücklich? „Ach, ich habe eine Kavalierin sitzen lassen, und jetzt verfolgt mich diese, indem sie sich mit ihrem Kavalier immer in meiner Nachbarschaft einmietet.“

— Beim Barbier. — Rabel: Ach — also bitte rasiren und dann noch 10 bischen Schnurbart laden! — Barbier: Na, laden will ich ihn schon — ob er aber kommt?

### Frankheiten der Männer.

State Medical Dispensary,  
76 Madison Straße,  
nahe Grant Straße,  
CHICAGO, ILL.

Die weltberühmte Methode des Dr. Frankheiten ist eine neue, sichere, schnelle und schmerzlose Methode, um alle Krankheiten der Männer zu heilen. Diese Methode ist in allen Ländern bekannt und wird von allen Ärzten empfohlen. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden.

Medizin frei bis geheilt.

Wichtig für Männer und Frauen!

Dr. Frankheiten ist eine neue, sichere, schnelle und schmerzlose Methode, um alle Krankheiten der Männer zu heilen. Diese Methode ist in allen Ländern bekannt und wird von allen Ärzten empfohlen. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden.

Dr. Frankheiten ist eine neue, sichere, schnelle und schmerzlose Methode, um alle Krankheiten der Männer zu heilen. Diese Methode ist in allen Ländern bekannt und wird von allen Ärzten empfohlen. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden.

Dr. Frankheiten ist eine neue, sichere, schnelle und schmerzlose Methode, um alle Krankheiten der Männer zu heilen. Diese Methode ist in allen Ländern bekannt und wird von allen Ärzten empfohlen. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden.

Dr. Frankheiten ist eine neue, sichere, schnelle und schmerzlose Methode, um alle Krankheiten der Männer zu heilen. Diese Methode ist in allen Ländern bekannt und wird von allen Ärzten empfohlen. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden.

Dr. Frankheiten ist eine neue, sichere, schnelle und schmerzlose Methode, um alle Krankheiten der Männer zu heilen. Diese Methode ist in allen Ländern bekannt und wird von allen Ärzten empfohlen. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden.

Dr. Frankheiten ist eine neue, sichere, schnelle und schmerzlose Methode, um alle Krankheiten der Männer zu heilen. Diese Methode ist in allen Ländern bekannt und wird von allen Ärzten empfohlen. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden.

Dr. Frankheiten ist eine neue, sichere, schnelle und schmerzlose Methode, um alle Krankheiten der Männer zu heilen. Diese Methode ist in allen Ländern bekannt und wird von allen Ärzten empfohlen. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden.

Dr. Frankheiten ist eine neue, sichere, schnelle und schmerzlose Methode, um alle Krankheiten der Männer zu heilen. Diese Methode ist in allen Ländern bekannt und wird von allen Ärzten empfohlen. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden.

Dr. Frankheiten ist eine neue, sichere, schnelle und schmerzlose Methode, um alle Krankheiten der Männer zu heilen. Diese Methode ist in allen Ländern bekannt und wird von allen Ärzten empfohlen. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden. Sie ist eine große Hilfe für alle Männer, die an Krankheiten leiden.

### Jetzt ist die Zeit



### GEE WO CHAN

Schützt und kräftigt den Körper gegen die plötzliche Hitze, die in der heißen Jahreszeit eintritt. Es ist ein sehr gutes Mittel, um die Gesundheit zu erhalten und die Kräfte zu stärken. Es ist ein sehr gutes Mittel, um die Gesundheit zu erhalten und die Kräfte zu stärken.

262 State Str.,  
gegenüber Washington Str.

Stunden 10–8, Sonntag 10–4. — Unentgeltlich  
Konsultation. Briefliche Antworten auf Wunsch.  
Konsultation. Briefliche Antworten auf Wunsch.

\$5 per Monat  
einfachlich Medizin

Kirk Medical  
Dispensary,  
Zimmer 21 und 219  
Chicago, 1000 North  
La Salle, gegenüber  
Grant Straße.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.

Dr. Kirk ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann. Er ist ein sehr guter Arzt, der alle Krankheiten der Männer heilen kann.



## Europäische Rundschau.

## Prov. Brandenburg.

Berlin. Der Redakteur der „Deutschen Schreibzeitung“, Paul Koblitz, ist nach langem Leiden am 4. Lebensjahre gestorben. Seit dem 14-jährigen Bestehen der „Deutschen Schreibzeitung“ gehörte er derselben als verantwortlicher Schriftleiter an. — Direktor Wille Müller, ein „Selbstmörder“ in der wahren Bedeutung des Wortes, ist einem Herzschlage erlegen. Er war besonders bekannt geworden als Veranstalter der Ausstellung „Kaiser“ in der Berliner Gewerbeausstellung 1896. — Verhaftet wurde der Subdirector der Nürnberger Lebensversicherungsbank Robert Kohnsels. Er wird beschuldigt, den Direktor der Gesellschaft v. Suvold und den Direktor Rütke vom Wiener „Janus“ und der Magdeburger „Patricia“ durch Vorpiegelung falscher Tatsachen um 28,000 Mark beschwindelt zu haben. — Einem Selbstmord durch den Mittelstern Herbert Otto Karl Dietel hat der Staatsanwalt am hiesigen Landgericht erlassen. Dietel ist Miethagelager in Prozeß gegen den Grafen Klaus Glogoffstein und soll von Glogoffstein die Mittel erhalten haben, um nach dem „Selbstmord“ zu verurteilen. — Zwei von Schloß und Schloss in der Gesamtsumme von 8000 Mark sind eingetrieben, die dem Geschäftsführer des Juweliers C. Lübe, Dresdener Straße 7, einen nächtlichen Besuch abgibt, in die Hände gefasst. Von den Tätern fehlt jede Spur. — Erschossen hat sich ein 17-jähriger Greis, der frühere Bodenmeister Rudolf Dümmer, der Letztstraße 7 bei seinem Wohnort wohnte. Seit 3 Jahren wurde der alte Mann von einem inneren Leiden geplagt, welches ihn lebensmüde machte. — In einem Anfall von Schwermut erhängte sich der 60-jährige Herrmann an der Letztstraße 95 in der Wohnung des Stationsassistenten H. Erber. Er war seit dem unermesslichen Verlust seines Sohnes, der im Vorjahre gelegentlich einer Party auf dem Müggelsee mit mehreren Schulfreunden ertrank, gemüthlich und hat seinen Angehörigen gegenüber wiederholte Versicherungen, daß er sich das Leben nehmen wolle.

Wien. Wegen Kindesmordes verhaftet wurde die unterbeladene Dienstmagd Henriette Kaiser. — Zernsdorf. Als Leiche wurde auf seinem am Wendenhof liegenden Fahrzeug der Radschaffner Heinrich Schreiber von hier aufgefunden. Sein Fahrzeug hatte, als es sich in einem Schlepplage nach der Wernsdorfer Schleife befand, und gegen das Eis geschoben war, ein Led bekommen. Infolge der Aufregung erlitt der Mann einen Herzschlag und war sofort tot.

## Prov. Ostpreußen.

Barthen. Seit einigen Wochen war der Arbeiter Wunderlich verschwunden. Jetzt fand man ihn als Leiche innerhalb der Stadt in einem kleinen Kanal. Wunderlich war Mitglied des hiesigen Arbeitervereins und wohnte am 23. Januar dem Vereinsfest bei; er muß wohl das Gute zu viel genossen haben und beim Nachhausegehen in den Graben gefallen sein. — Wilschdorf. Bei dem Kaufmann Witz im nahe Lieben sind zwei Schiffe und ein Leihwagen am 1. April umgekippt; ein Leihwagen liegt noch schwer trant darnieder.

Dreßfurt. Ein hiesiger Arbeiter hatte den 7-jährigen Knaben Moritz zum Halten eines von dem Wagen gespannten Pferdes verwendet. Der Wagen gerieth einen kleinen Abhang hinab in's Rollen, der kleine wurde umgeworfen, und der Wagen ging ihm über den Leib. Das Kind erlitt hierbei so schwere Verletzungen, daß es wenige Stunden darauf starb.

Stettin. Der Kaufmann Max Spieß (in Firma Wilhelm Müller Spieß), über dessen Vermögen das Concursverfahren eröffnet worden ist, verstarb.

## Prov. Westpreußen.

Danzig. Bei einem Brande, der in dem Stallgebäude des am Brauereien Wasser wohnenden Fischhändlers Jüngerling ausbrach, fand der Fischer Karlowski den Erstickungsstich. — Kaufmann Damman, Inhaber der hiesigen großen Dachpappefirma Haurwitz & Co., erkrankte sich in seiner Wohnung. Damman hatte die alte Firma, welche in Regan noch eine große Fabrik besitzt, erst vor Kurzem erworben und lebte in guten Verhältnissen. Wahrscheinlich hat er den Selbstmord in einem Anfall von Selbstmord begangen.

Kommern. Im Raffenzimmer machte der Lehrer Stiene seinem Leben durch Erhängen ein Ende. Verschiedene Anzeigen und Verbote, die für ihn belästigend ausgefallen sind, haben ihn zu dieser That veranlaßt.

## Prov. Ostpreußen.

Roth. Wegen Brandstiftung wurde der Gerichtsdienst 17 Jahre alten Dienstmagd August Gendens aus Krümmenfeld 2 Jahre Gefängnis zu. — Kulme. Invalide Rappert hierseits hat die betrübende Nachricht erhalten, daß sein Sohn, welcher im Bozener kämpfte, vor Lachmuth gefallen ist.

Thorn. Asienemwörter Wollert hat seinem Leben durch ein Ende gemacht, daß er Karbolsäure trank. — Das Schwurgericht verurtheilte den hiesigen John Wolf Bogt aus Holländers-Graben, dem kürzlich wegen Brandstiftung zwei Jahre Gefängnis aufgelegt wurden, wegen Sittlichkeitsverbrechens an einem geisteskranken Mädchen zu einer Zuchthausstrafe von 1 1/2 Jahren Zuchthaus.

## Prov. Pommern.

Gollnow. Durch einen Einbrecher sind in Klein-Sopienthal Frau und Tochter des Gastwirths Ludwig mit einem Meißel über den Kopf geschlagen worden. Die beiden schrien um Hilfe, und im Mergel über das Mädchen auf sie ein. Er ist in der

Person eines Tischergesellen aus Pommern erkannt und verhaftet worden. — Rastin. Der frühere Schuttmachermeister Ferdinand Wagon beging sein fünfzigjähriges Bürger- und Meißel-Jubiläum. Der Jubiläar, welcher jetzt als Rentier lebt, erfreut sich noch vollster Kräfte.

Lauburg. Maurerpolier Leopold Schulz wollte ein altes, erst kürzlich repariertes Gewehr probiren. Beim Abschießen plagte der Lauf; es wurden dadurch dem Schulz von der rechten Hand zwei Finger abgerissen. — Im Alter von 103 Jahren starb in Stegen die Wittwe Frau Gnythe, die bis zu ihrem 100. Geburtstag eine merkwürdige Frische bewahrt hatte, seitdem allerdings meist bettlägerig war.

Pasewalk. Administrator und Kirchenassistent-Kandidat Wne, der kürzlich nach mehr als 50-jähriger Dienstthätigkeit in den Ruhestand trat, ist verstorben. — Tempelburg. Der 62 Jahre alte Tischler Ferdinand Wille war angetrunken aus der Stadt zurückgekehrt und wollte sich in sein Schlafzimmer begeben. Er strauchelte auf der Treppe und brach das Gesicht, so daß er sofort tot war.

Prov. Schleswig-Holstein. Altona. Infolge unglücklicher Börsenspekulationen hat die Firma J. C. Hoffgard ihren Concurs erklärt. Die Passiven sollen ungefähr eine Million Mark betragen. — Die Strafkammer verurtheilte den betriebsfähigen Einbrecher Emil Fren wegen Straßentausch zu 5 Jahren Zuchthaus.

Kielburg. Aus Lebensüberdruß ertränkte sich im Fischereihafen der Arbeiter Jens Heinrich Jessen. Derselbe hinterläßt Frau und sieben Kinder. — Frösche. Seitens der Einnahme der beiden Eheleute Altmeyer Peter Petersen und Frau anlässlich ihrer diamantenen Hochzeit zahlreiche Ehrungen zu Theil geworden. Trotz ihrer neunzig Jahre sind beide Eheleute noch sehr rüstig.

Gading. Verschieden ist der in weiteren Kreisen bekannte Buchhändler Heinrich Lüth, Mitbegründer der „Eiserbeder Nachrichten“ und der Firma H. Lüth & Dirs. Der Verstorbenen war am 16. März 1821 in Westerbek geboren.

Weselfurten. Abends ging das Gewese des Landmannes Weyn in Flammen auf. Man vermutet Brandstiftung.

Prov. Schlesien. Breslau. In dem hiesigen Waisenhaus Messing und Waidmann, Schmelzmeister sind in diesen Tagen bei Gelegenheit der Inventur große Verluste von Waaren wahrgenommen worden. Bei näherer Untersuchung wurde entdeckt, daß der Lagerhalter Körner, der das Engroslager auf der Messingstraße ziemlich selbstständig verwaltet hatte und fast ohne Kontrolle war, große Waarenposten bei Seite geschafft und verkauft hatte. Körner ist nebst seiner Frau verhaftet worden.

Gleiwitz. Der Schlossermeister Vogt ist nebst seiner Mutter unter dem Verdaht verhaftet, daß er seine Frau nebst Kindern durch einen vergifteten Kuchen ums Leben bringen wollte.

Glogau. Im benachbarten Rausch geriet der Mühlensbesitzer Stempel in das Getriebe seine Mühle, er erlitt so schwere Verletzungen, daß er alsbald starb.

Waldenberg. Auf der Weichener Fischgrube kam der 60-jährige Häuer Bräuner durch einen vorzeitig losgehenden Schuß ums Leben. Dem Bauernmännchen wurde der Kopf völlig geschnitten.

Prov. Posen. Posen. Nach kurzem Leiden ist Geh. Baurath Albrecht im Alter von nahezu 75 Jahren gestorben. — Der 20 Jahre alte Husar Wilhelm Schulz von dem 2. Leibhussaren-Regiment, welcher seine am Bahndamm wohnhaften Eltern besuchen wollte, wurde von einem Zug erfaßt und getödtet.

Bromberg. Die Strafkammer verurtheilte das 15-jährige Dienstmädchen Anna Klein wegen Verführung Mordes zu dreijähriger Gefängnisstrafe. Die Klein gab aus, daß der 14-jährigen Kinder der Dienstverpflichtung Salzwasser ein.

Witow. Gestorben ist einer der geachteten Bürger unserer Stadt, der Kaufmann Raphael Berne.

Prov. Hannover. Hannover. Der Waisenmeister Adolf Schroeder feierte sein 50-jähriges Berufsjubiläum; der Jubilär ist 81 Jahre alt. — Erschossen hat sich in einem Gasthause in der Schillerstraße der Photographengehilfe W. Behnke aus Schöwin. Als Ursache dürfte Borsognis um sein Fortkommen gelten.

Barber. In dem doppelten Pächterhause, welches dem Gutsbesitzer Hermann auf Tengen gehört und von den Pächtern Verding und Niemeier bewohnt wird, brach Feuer aus, wodurch das große Haus in Asche gelegt wurde.

Willingen. Nachts wurden hier die Scheune und das Wohnhaus des Rührers Albers durch einen Brand, der sehr schnell um sich griff, eingeäschert.

Emden. Erhängt hat sich der Pöschschaffner Kruse in dem am Bahnhof befindlichen Kohlenstuppen. Dienstlich liegt gegen Kruse nichts Belastendes vor.

Gadebünden. Im Stalle des Brinbesizers F. Fehrenkamp brach Feuer aus, daß sich bei dem herrschenden Winde schnell auf das Wohngebäude übertrug. Bald stand auch das angrenzende Gebäude der Wittve Högrefe in Flammen. Das Feuer griff so rasch um sich, daß nur mit knapper Noth die hochbetagte Mutter Fehrenkamp's mit den Kindern sich retten konnte.

Prabing Westfalen. Bielefeld. Um sich dem Strafrichter zu entziehen, hat der bei der Spinnerie „Vornwärts“ im nahe Gaderbaum beschäftigte Heizer Heinrich Schmidt sich nach Mitternacht von der Nachtschicht am Weisposten in seiner Schlafkammer erhängt. Schmidt hat kürzlich ein Sittlichkeitsverbrechen an einem Kinde begangen. Der 50 Jahre alte Mann hinterläßt Frau und drei Kinder.

Bocholt. Eine verhängnisvolle Fahrt machte der Metzgermeister Fiedor. Auf der Königsstraße gingen die Pferde durch und er überfuhr eine Frau. Fiedor selbst fügte dann so unglücklich tollpöhlend auf das Straßenpflaster, daß er infolge der erlittenen schweren Kopfverletzung starb, ohne das Bewußtsein wiedererlangt zu haben.

Dortmund. Geh. Sanitätsrath Dr. Morbach feierte sein 50-jähriges Doctorjubiläum.

Greven. Ein Künstler. Der mit dem Verleihen eines Pumpenrohrs am Dortmund-Emsthal beschäftigte Vorarbeiter August Wöter aus Capeln fiel so unglücklich vom Gerüst auf einen in die Erde eingestampften Pfahl, daß der Tod sofort eintrat.

Hagen. Wegen zweifachen Raubmordes wurde der 23-jährige Schlosser Max Kreidler aus Mülpe zum Tode verurtheilt. Er hatte aus Raubzwecken zwei Arbeitskollegen, den Dreher Hogen und den Hammermeister Egen, fälschlich hingemordet und ihnen Verwundungen, 10 bzw. 4 Marc geraubt. Der Unmensch war vollkommen gerädert.

Rheinprovinz. Köln. Der auf der Durchreise in München befindliche 1. preussische Hauptmann und Batterieführer Rudolf Weber vom hiesigen Feldartillerie-Regiment No. 59 wurde vom Herzschlage getroffen und war sofort tot.

Aachen. Der in Berlin verstorben Rentier Ernst Berger vermachte der Stadt Aachen 550,000 Mark zur Gründung eines Kinderheims für hilflose, bedürftige christliche Waisen. — Niedergebrennt ist die Lumpenfabrik von A. Holländer.

Bonn. Ein Opfer seines Berufes wurde der zweite Assistent des hiesigen pathologischen Instituts, Dr. med. Theob. Souer. Kürzlich zog er sich bei der Section einer Leiche eine Blutvergiftung zu. Wiederholte chirurgische Eingriffe, um ihn vor den furchtbaren Folgen des Leidensgeistes zu retten, blieben vergeblich; er ist jetzt in der Klinik gestorben.

M-Glabach. Der Fabrikarbeiter Oberwolland, welcher hier Altitante auf Frauen und Mädchen beging, indem er sie mit einem spitzen Instrument in den Unterleib stach, wurde zu sechs Jahren Zuchthaus verurtheilt.

Prov. Hessen-Raffau. Frankfurt. Die hiesige Strafkammer verurtheilte den Schiffer Johann Seeger aus Ertach wegen Geisteskrankheit zu zwei Jahren Zuchthaus.

Fulda. Die haben die Schaulenfer und das Waarenlager der Gold- und Silberwaaren-Firma Hermann Reichenstiel hierseits nahezu vollständig ausgezündet. Die mit ihnen, Juwelen und Schmuckstücken nicht beglückten Schaulenfer wurden von innen erbrochen und alles Gold und Wertvolles mitgenommen, das Unreine aber liegen gelassen. Die gestohlenen Werthgegenstände wurden auf 12,000 Mark geschätzt.

Hess. Oldendorf. Die Lohgerber der Gebrüder Reiningert ist abgebrannt. Von dem werthvollen Inventar — Maschinen, Werkzeugen, Häute und fertiges Leder — konnte nichts gerettet werden.

Somburg. Der Tagelöhner Henemann, der wegen eines Sittlichkeitsverbrechens gegen ein neunjähriges Mädchen strafrechtlich verfolgt wurde, hat sich in Frankfurt der Polizei gestellt.

Kerna. Der Schreinermeister Fren, welcher im Raffenfurt bei Somburg auf einer Zuchtstation gewesen war, und dem Alkohol mehr als dienlich zugeprohen hatte, gerieth des Abends auf dem Nachhausewege nach seinem Wohnort in das über die Straße gehende Hochwasser und ertrank.

Mitteldeutsche Staaten. Meiningen. Im Schacht der Ralgenwerthschafft erlitt der Maschinen-

seiger Wilhelm Grundmann einen Schädelbruch, als er beim Aufstellen einer Pumpe zu Fall kam.

Braunschweig. Bei der Reparatur einer Dampfrinne auf dem Grundstücken der Zuckerrüben in der Bahnhofstraße stürzte der Kupferschmied Joh. Berlin von der Leiter, wobei er schwere Kopfverletzungen und einen Bruch der Wirbelsäule erlitt.

Essau. Die Strafkammer des Landgerichts verurtheilte den Hof-Heimwerker Friedrich Clemens wegen Unterschlagung von 3000 Mark Sparkastengeldern zu sechs Monaten Gefängnis.

Elbort. Durch einen Sturz von Stalldach zog sich der Arbeiter August Günther einen Genickbruch zu, der seinen Tod herbeiführte.

Elmigt. Feuer zerstörte die Wollgast-Gastwirthschaft.

Willingen. Die Kohlengrube „Grabenhütte“ hat den Betrieb eingestellt, da das Feld abgebaut ist.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.

Wesmarode. Zum Gemeindevorsteher wurde der Kösch Oppermann gewählt. In der hiesigen Fabrik wurde der Arbeiter August Günther durch einen Sturz von Stalldach gezogen, der seinen Tod herbeiführte.







